

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號八七四七第
第壹卷第壹期
張六六紙出日今
公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
一八〇九二二H機總本
三六三三H機分中
四四四八H機分區
號一〇一海濱香港：地址：中區
下道行銀人華僑報：地址：中區
號七九四四海上：地址：中區
號三三三三海上：地址：中區
號六六六六海上：地址：中區

美國防次長警告

核子國家增加

危害美國安全

大國插手地區戰爭可能性提高

加拿大主張限制美蘇軍事演習

世界缺乏資金

阻撓經濟增長

美國銀行減息紐約股市活躍

悲可得敗失格辛基

議會國四絕拒京北

問題島半鮮朝決解

悲可得敗失格辛基



【路透社華盛頓廿四日電】一名美國國防部官員週五表示，核子武器的危險正在增加，這可能使世界處於核戰爭的邊緣。該官員指出，核子武器的增加，使得世界處於核戰爭的邊緣。他是在向參議院外交委員會作證時作上述表示的。該官員指出，核子武器的增加，使得世界處於核戰爭的邊緣。他是在向參議院外交委員會作證時作上述表示的。

【路透社華盛頓廿四日電】一名美國國防部官員週五表示，核子武器的危險正在增加，這可能使世界處於核戰爭的邊緣。該官員指出，核子武器的增加，使得世界處於核戰爭的邊緣。他是在向參議院外交委員會作證時作上述表示的。

【路透社華盛頓廿四日電】一名美國國防部官員週五表示，核子武器的危險正在增加，這可能使世界處於核戰爭的邊緣。該官員指出，核子武器的增加，使得世界處於核戰爭的邊緣。他是在向參議院外交委員會作證時作上述表示的。

【路透社華盛頓廿四日電】一名美國國防部官員週五表示，核子武器的危險正在增加，這可能使世界處於核戰爭的邊緣。該官員指出，核子武器的增加，使得世界處於核戰爭的邊緣。他是在向參議院外交委員會作證時作上述表示的。

鏡眼光驗

保負 薄售 準驗 上品
用責 利價 確光 乘質

昌茂

昌茂眼鏡

鏡眼形隱

口盈 經廿 技先 設一
碑萬 驗載 術進 備流

美國雙週

十月十八日—十一月二日

健牌

新鮮由美國運到

開心哩！唔出奇呀！
當你試過健牌嘅好煙味

ALFLOW

英國名廠 幸福牌

特點：
即開即熱 安全可靠
構造簡單 容易修理
水溫穩定 節省能源

參閱 請移玉
總代理 廣生行有限公司
總機 105號 電話：5-769950
中區華埠大馬路香港電話公司用戶中心

金龍樓

150年期 本年十月完成

土瓜灣九龍城道161至169號
分十年付款 特價九折
每呎只售\$168-每層\$84,900起

中央建築有限公司
九龍彌敦道655號胡社生行23樓
電話：9-955211-3
也發黃埔碼頭電話：3-016822(假日照常辦公)

禮賢閣

999年期 豪華住宅 即可入住

香港般含道84-86號
(次區書院對面)
半山區，高尚寧靜，園林海景
面積：1120呎至1238呎
每呎僅售特價\$181起
首期特少，分期低息優待！

高級設備 用料一流
示範單位，歡迎參觀，餘樓無多，請早洽購

新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205、5-241206
地盤電話：5-466135(假日照常)

英皇御准香港賽馬會

沙田馬場土地助理工程師

合約為期三年，負責管理沙田馬場之建築工程。地盤工程已開始，工程預期在三年內完成

聘請 資格：
應徵人以三十五歲以下為佳。應持有土木工程師學位，並需至少有三項實際工作經驗。下列屬會之一之會員將獲優先考慮：
一、土木工程學會
二、建築工程學會

薪金
月薪二千八百五十元×二百七十元
三千九百三十元—四千五百七十五元×二百二十元—五千四百五十五元，按資歷及經驗而定。每月另有五百元津貼，月薪在四千五百七十五元以上者則每月有二千元房屋津貼以代之。
所有應徵者均須絕對保密。應徵信請詳列年齡、學歷、經驗及履歷，並附最近二吋半身照片四張。
香港郵政局風平道四號
嘉蘭大廈二樓
李柯倫建築師樓

MIS 澳門旅遊服務處

每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門、新加坡及曼谷酒店，不收任何手續費。
如欲訂購週末房間及船票請提早於星期一在下列各服務處訂購。

馬明發 白蘭：香港德輔道中
中區 德輔道中：皇后大道中馬年大廈地下
尖沙咀 德輔道中：星光行地下商場
旺角 德輔道中：通樂街23號

電話：5-457021
電話：5-239766
電話：3-672838
電話：3-807152

益漢洋樓

北角渣華街糖水道

二樓全層 地下舖位
特價七五折
接洽處：地盤H-632798
寫字樓：H-453182 H-236047

雲景台

50年期 香港雲景道38號

即買即住 裝置最完善
所餘無多 防盜設備
欲購從速 訪客對講機
閉路電視

每呎由186元起 三房兩廳、工人房及工作間
分期付款辦法簡易 祇售廿餘萬元
另可分十年供付
每萬元月供\$137.75
三年至七年分期月息8厘75
其他優點：
環境高尚、景色優美、視野開闊、新穎設計、入戶大堂
園林景觀、名貴地盤、低價溢紅、車位充足、公共天橋、巴士直達
地盤辦事處電話：5-781195(假日照常)

合和屋宇有限公司
香港利源道100號地下 電話：5-747301

物交易之長期協定。此項協定之主要內容是：在從明年（一九七六年）起的五年期間內，蘇聯每年將從美國輸入六百萬噸到八百萬噸的小麥及玉米。作為酬答起見，蘇聯每年將向美國輸出一千萬噸石油。

世界第二個佔

穀物市場均爲之混亂。購買。則美國穀物生產之盛。現在簽了協定。至爲可惜。日本今年八月要求美國每年供應一千四百萬噸穀物，蘇聯現在又與美國簽協定，每年將從美國輸入六百萬至八百萬噸穀物。這都成爲刺激美國增產穀物的重要率，同時有利於整個世界糧食之增產。

軍隊也有分支機構，其

設立的一二十多年來，「克格勃」的組織和人員不斷擴充，從國內到國外建立了一套完整的體系，從事間諜特務活動。「克格勃」在蘇修的各加盟共和國、州和市都設有下級機構，在內務部和軍隊也有分支機構，其特務人員遍及各行各業。

在蘇聯

又被提升為

一建立以來

英明勃列日

福。

在蘇聯國內，赫魯曉夫——勃列日涅夫叛徒，人道至願人聽聞的

徒人遭到惡人匪隊的追擊。

1

本港新聞

兩宗懷疑日遊客食物中毒事

市政署曾詳查

食物衛生委員會主席鄧偉雄認為滿意
曾將遊客光顧酒樓加強觀察僅一不潔
被檢酒樓各職工認為受牽連感不值

【本報訊】市政署食物衛生委員會主席鄧偉雄，昨（廿四）日在會後接受傳媒訪問時表示，對兩宗懷疑日遊客食物中毒事件，市政署曾進行詳細調查，結果滿意。他指出，在兩宗事件中，只有其中一宗發現酒樓內有不潔之處，而另一宗則未发现任何問題。他強調，市政署對食物衛生一向非常重視，並會繼續加強對酒樓的監察。

酒家閉兩高級職員被控

用空頭支票騙逾二萬

一銷案獲釋一入獄八月
【本報訊】新界元朗區法院，昨（廿四）日審理一宗酒家閉兩高級職員被控用空頭支票騙取二萬餘元的案件。被告包括一名現年三十五歲的男子及一名現年三十二歲的女子。法官在判詞中指出，被告兩人合謀，利用空頭支票騙取酒家閉兩的款項，金額達二萬餘元。最終，男子被判入獄八月，而女子則獲釋。

美第七艦隊司令

乘第七艦隊巡邏訪港
【本報訊】美國第七艦隊司令，昨（廿四）日抵達香港，展開為期三天的訪問。司令在抵港後，隨即前往美國領事館與美方官員會面。隨後，他將前往多個地點，包括維多利亞港、中環及灣仔等，與當地的官員及市民交流。

北角電車

撞傷三途人
【本報訊】北角電車，昨（廿四）日在北角發生一宗交通意外，導致三名途人受傷。據悉，意外發生在下午四時左右，當時一輛北角電車在行駛過程中，突然變道，與一輛小巴相撞。小巴上的三名乘客受傷，其中一人傷勢較重，已被送往醫院救治。

廠商會九龍辦事處

遷往角舊匯豐大廈
【本報訊】九龍廠商聯合會辦事處，昨（廿四）日宣佈遷往角舊匯豐大廈辦公。辦事處負責人表示，新址環境優美，交通便利，將為廠商提供更優質的服務。

戶住帶一山石鑽

患為出蛇毒有時
現發斷不仍傷咬人有
【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍廠商聯合會辦事處，昨（廿四）日宣佈遷往角舊匯豐大廈辦公。辦事處負責人表示，新址環境優美，交通便利，將為廠商提供更優質的服務。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍廠商聯合會辦事處，昨（廿四）日宣佈遷往角舊匯豐大廈辦公。辦事處負責人表示，新址環境優美，交通便利，將為廠商提供更優質的服務。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍廠商聯合會辦事處，昨（廿四）日宣佈遷往角舊匯豐大廈辦公。辦事處負責人表示，新址環境優美，交通便利，將為廠商提供更優質的服務。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍廠商聯合會辦事處，昨（廿四）日宣佈遷往角舊匯豐大廈辦公。辦事處負責人表示，新址環境優美，交通便利，將為廠商提供更優質的服務。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍廠商聯合會辦事處，昨（廿四）日宣佈遷往角舊匯豐大廈辦公。辦事處負責人表示，新址環境優美，交通便利，將為廠商提供更優質的服務。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

【本報訊】九龍鑽石山一帶，昨（廿四）日發生一宗意外，一名住戶在屋內發現一條毒蛇。住戶隨即報警，警方趕到現場後，將毒蛇帶走。據悉，該名住戶表示，他平時並不知道屋內有蛇，直到發現時才驚慌失措。

華僑日報讀者

七海旅行團

高級享受 一流服務 業務輝煌 有口皆碑

5天碧瑤夏連湖特選渡假團
菲島假期 \$1,450

- 住宿一流酒店，包括希爾頓及松園大酒店
- 每日供應三餐精美晚餐及夜總會欣賞歌舞
- 專車前往各景點，往返機場接送
- 過境菲島名勝精華，包括新加坡、馬尼拉、宿務
- 出發日期：11月11日 12月23日

4天菲島週末渡假團（逢星期四出發）\$1,190

7天星馬 HK\$2,550	4天泰國 HK\$1,100
豪華遊覽團 11月25日 12月28日	芭堤雅曼谷 逢星期五出發
10天泰國豪華團 HK\$2,990	5天曼谷芭堤雅 HK\$1,450
11月25日 12月25日	7天曼谷清邁 HK\$1,750
12天泰國特價團 HK\$2,450	
11月18日 12月17日	

4天台北 HK\$660	7天日韓 HK\$2,650
豪華遊覽團 逢星期日出發	豪華遊覽團 11月22日 12月20日
4天泰國豪華團 HK\$990	10天日韓豪華團 HK\$2,950
11月25日 12月25日	5天韓國豪華團 HK\$1,750

5天台灣 HK\$1,350	9天環島 HK\$1,690
花蓮梨山 逢星期日出發	週末豪華團 逢星期六出發
5天阿里山日月潭 逢星期三出發	9天環島 HK\$1,350
7天環島豪華團 HK\$1,550	溪頭特價團 11月15日 12月14日
出發日期：逢星期一出發	

讀者廉價 專線電話 5-447130

機票服務 代理世界各地特價機票 直落貨歡迎電話垂詢

詳情請詢：七海旅運有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-447137（四綫）

我都鍾意佢!

美意

ST-3401

TRQ-2335

TRQ-31

TRK-1000

TRK-12555

TRK-1220

HITACHI 日立牌

香港日立有限公司
九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221（8綫）

陳列室：高打老道70號地下 電話：3-041476
● 貴州新報社對面20號地下 電話：3-723330
● 九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221
● 皇后大道中33號廣利行202號 電話：5-253677

消費者委員會揭發

售女服用虛偽標籤

服裝店兩東主分判罰款

【本報訊】消費者委員會，昨（廿四）日揭發一宗售女服用虛偽標籤的個案。據悉，該個案涉及兩家服裝店，其售出的女服用虛偽標籤，誤導消費者。消費者委員會已對兩家服裝店分別判處罰款。

雅樂園

九龍塘 廣播道

平通九龍塘

每呎198元

洽購處
力加置業有限公司
永隆銀行大廈7字樓電話 5-236047
地盤電話 3-380208

美國雙週

十月十八日至十一月二日

如果你想知悉本港最具規模美資銀行
點樣可以幫助你 你家人 同埋你事業
今日就去海運大廈
參觀萬國寶通銀行嘅資料展覽

萬國寶通銀行

提供最妥善服務

本港新聞

「假酒驚魂」告一段落 中毒殞命共十六人 疑中毒者與酒無關 十六家酒店內搜獲含砒私酒

【本報訊】「假酒驚魂」一案，自發生以來，引起社會各界極大關注。經警方全力偵辦，目前案情已告一段落。據悉，此次中毒事件共造成十六人殞命，另有數十人受傷。警方在十六家酒店內搜獲了含有砒霜的私酒，經化驗證實，中毒者與酒無關，而是因誤食了含有砒霜的藥物所致。

皇家空軍搜索沉船 港南百哩發現浮木

【本報訊】皇家空軍昨日在港南百哩處發現一處沉船遺址。據悉，該處發現了大量的浮木及船隻殘骸。皇家空軍已派員前往現場進行進一步的調查，以確定沉船的原因及船上的乘客情況。

訓練電子工業人才 劉斯治認為電子工業前途甚佳

【本報訊】劉斯治先生昨日在一個研討會上表示，電子工業具有極大的發展潛力，是未來工業的支柱。他認為，政府及社會應加強對電子工業人才的培訓，以適應未來工業的發展需求。

案命樓酒門樂百 殺謀控被兇疑 者死襲追刀操被指案

【本報訊】昨日發生在百樂門酒樓的一宗命案，警方已將一名疑兇逮捕。據悉，該名疑兇被控謀殺一名男子。警方在現場發現了兇器，並對疑兇進行了初步的審訊。

取得指紋 指模模糊 證人供詞 難辨不清

【本報訊】警方在處理一宗案件時，因證人供詞模糊及指紋難以辨認，目前案件仍在進一步調查中。警方表示，他們將盡一切努力，以確定案件的真相。

兩貨輪船仍杳 緬甸輪船發現海面木條

【本報訊】兩艘貨輪船在緬甸海域失蹤，目前仍未發現。警方在緬甸海面發現了一些木條，可能是船隻殘骸的一部分。警方已派員前往緬甸進行進一步的調查。

在新蒲崗劫銀行提款者 兩積犯重判囚

【本報訊】兩名在銀行提款時被劫的男子，因涉及多宗犯罪，已被法院判處重刑。法院表示，這兩名男子在過去幾年中犯下了多宗嚴重的罪行，必須受到法律的嚴懲。

貨車司機報警獲獲 兩積犯重判囚

【本報訊】一名貨車司機在報警後獲得了兩名積犯的判處。這兩名男子因涉及多宗犯罪，已被法院判處重刑。法院表示，這兩名男子在過去幾年中犯下了多宗嚴重的罪行，必須受到法律的嚴懲。

淘大新庄豉油上市

新裝璜·新風味·用過後·包滿意



巨獎五十萬 人人可得

淘大醬油，人人可得。凡購買淘大醬油者，均可參加抽獎。抽獎活動將於九月開始，最高獎金可達五十萬元。人人可得，機會難得。

最新發現 收縮痔瘡 「安你神」藥片

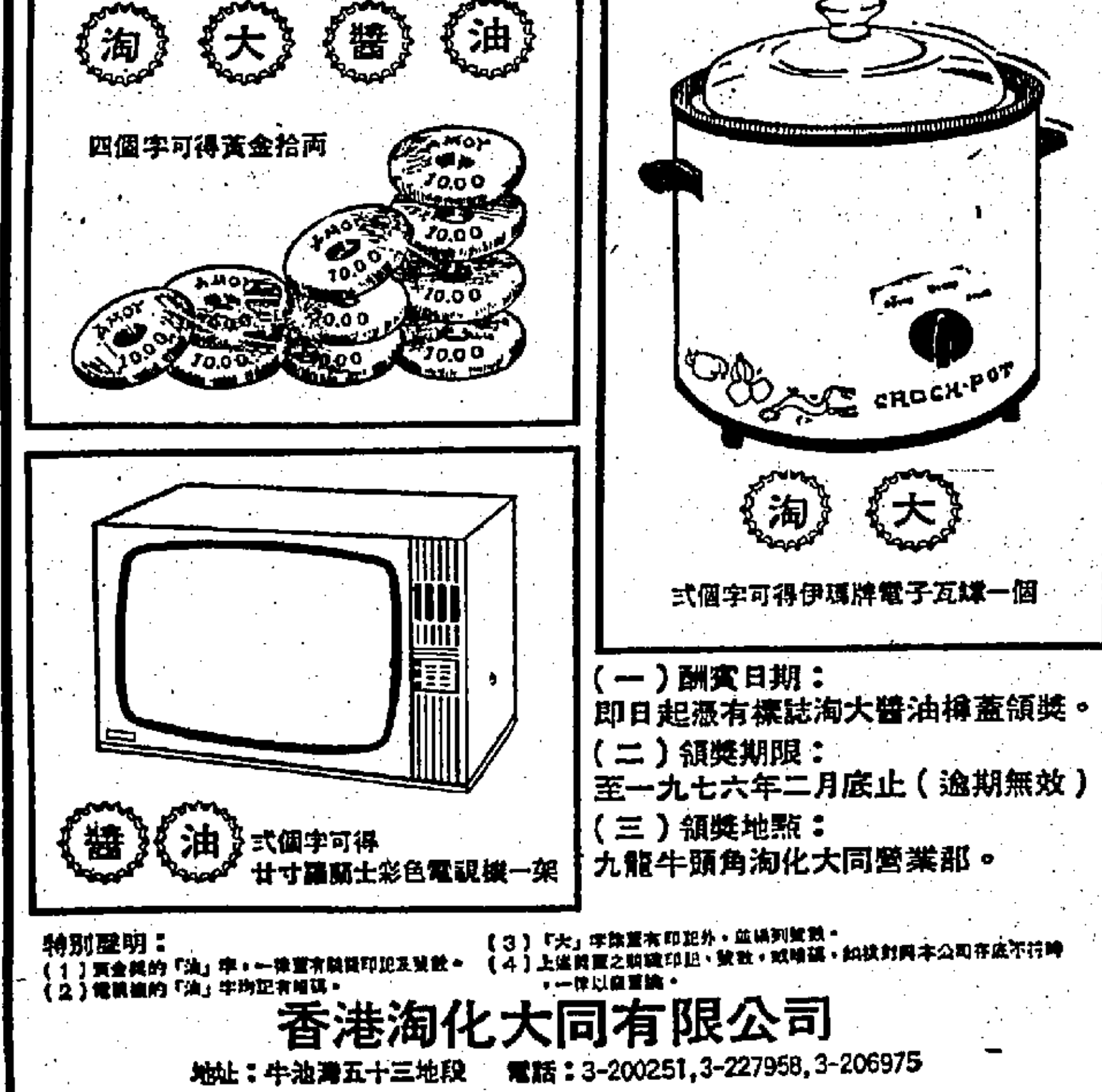
「安你神」藥片，專治痔瘡。該藥片具有收縮痔瘡、止痛、消炎等功效。凡患有痔瘡者，服食該藥片後，症狀可迅速緩解。該藥片為美國著名藥廠出品，品質保證。

美國雙週 十月十八日至十一月二日

美國雙週，精彩紛呈。期間將舉行多場精彩的演出及展覽，不容錯過。歡迎廣大市民踴躍參加。

淘大醬油

四個字可得黃金拾兩



淘大醬油，品質優良，口味純正。凡購買淘大醬油者，均可參加抽獎。抽獎活動將於九月開始，最高獎金可達五十萬元。人人可得，機會難得。

亞洲超級市場

美國雙週 十月十八日至十一月二日

亞洲超級市場，貨真價實，童叟無欺。期間將舉行多場精彩的演出及展覽，不容錯過。歡迎廣大市民踴躍參加。

香港新報

涉嫌收買商業情報

均輝旅行社一經理被控
兩罪指被告使用金錢求達目的

【本報訊】均輝旅行社經理陳國輝，涉嫌收買商業情報，被控兩罪。據悉，陳國輝在該社工作期間，曾利用其職務之便，收買有關商業情報，並將其轉賣予他人，以圖私利。此舉嚴重違反了商業道德及法律規定。目前，陳國輝已被有關部門調查，並面臨起訴。

天主教明愛機構九龍區

賣物會明日揭幕

【本報訊】天主教明愛機構九龍區，將於明日（十月廿一日）下午二時，在該區辦事處舉行賣物會。此次賣物會所得之款項，將全數撥充該區各項社會福利及慈善事業。屆時歡迎各界人士踴躍參加，以支持明愛機構之各項工作。

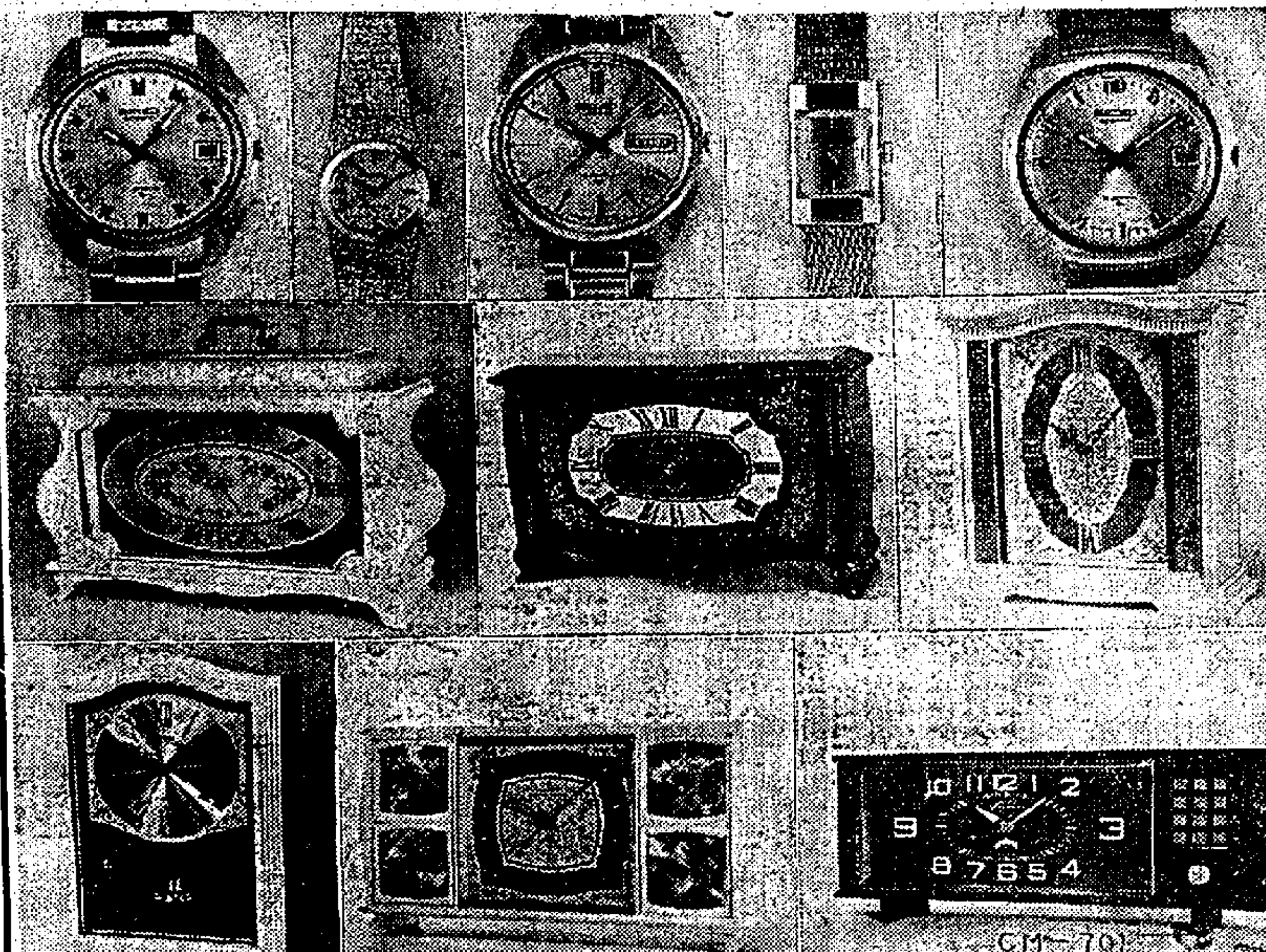
精工贊助華晚十大

送出首批名貴獎品

【本報訊】精工贊助華晚十大，送出首批名貴獎品。此次活動旨在推廣精工手錶，並支持華晚之各項活動。首批名貴獎品包括精工名錶、金飾、珠寶等，價值不菲。屆時將由精工公司代表親自送出，以表誠意。

- 一、精工自動名錶一隻
- 二、精工自動名錶一隻
- 三、精工自動名錶一隻
- 四、精工自動名錶一隻
- 五、精工自動名錶一隻
- 六、精工自動名錶一隻
- 七、精工自動名錶一隻
- 八、精工自動名錶一隻
- 九、精工自動名錶一隻
- 十、精工自動名錶一隻

精工表贊助華晚「十大」選舉送出第一批獎品



香港賽馬會 助學金

廿八發十一月份學費

請攜帶十月份學費收據及領取證前來華僑日報社辦理領取手續

每日上午十時至下午五時三十分

令免任府港

衛生行政司署

【本報訊】衛生行政司署，今日（廿一日）下午二時，在該署舉行公報任免令。此次任免令涉及多名政府官員，包括衛生行政司署副司長、各處長及處長助理等。任免原因包括工作表現、健康狀況及個人原因等。

電燈加價

百分之二

【本報訊】電力公司，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報電燈加價。此次加價幅度為百分之二，適用於全港各區。電力公司表示，此次加價主要是為了彌補電網維護及設備更新之成本。

龍子行百貨公司

美國雙週入第二週

美國貨品一律九折

【本報訊】龍子行百貨公司，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報美國雙週入第二週。此次活動將繼續為顧客提供美國貨品一律九折之優惠，歡迎各界人士踴躍參加。

美國雙週假海運舉行

服務展覽會開幕

【本報訊】美國雙週假海運舉行，服務展覽會開幕。此次展覽會旨在展示美國海運服務之最新發展，並促進美國與香港之間之貿易往來。展覽會將展出各種海運設備、技術及服務，並設有講座及研討會，供業界人士參考。

帆船旅行社

海外旅行團

參加旅遊團

【本報訊】帆船旅行社，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報海外旅行團。此次旅行團將前往美國、歐洲及亞洲等地，為顧客提供高品質之旅遊服務。歡迎各界人士踴躍參加。

美國雙週入第二週

美國貨品一律九折

【本報訊】美國雙週入第二週，美國貨品一律九折。此次活動將繼續為顧客提供美國貨品一律九折之優惠，歡迎各界人士踴躍參加。

龍子行百貨公司

美國雙週入第二週

美國貨品一律九折

【本報訊】龍子行百貨公司，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報美國雙週入第二週。此次活動將繼續為顧客提供美國貨品一律九折之優惠，歡迎各界人士踴躍參加。

美國雙週假海運舉行

服務展覽會開幕

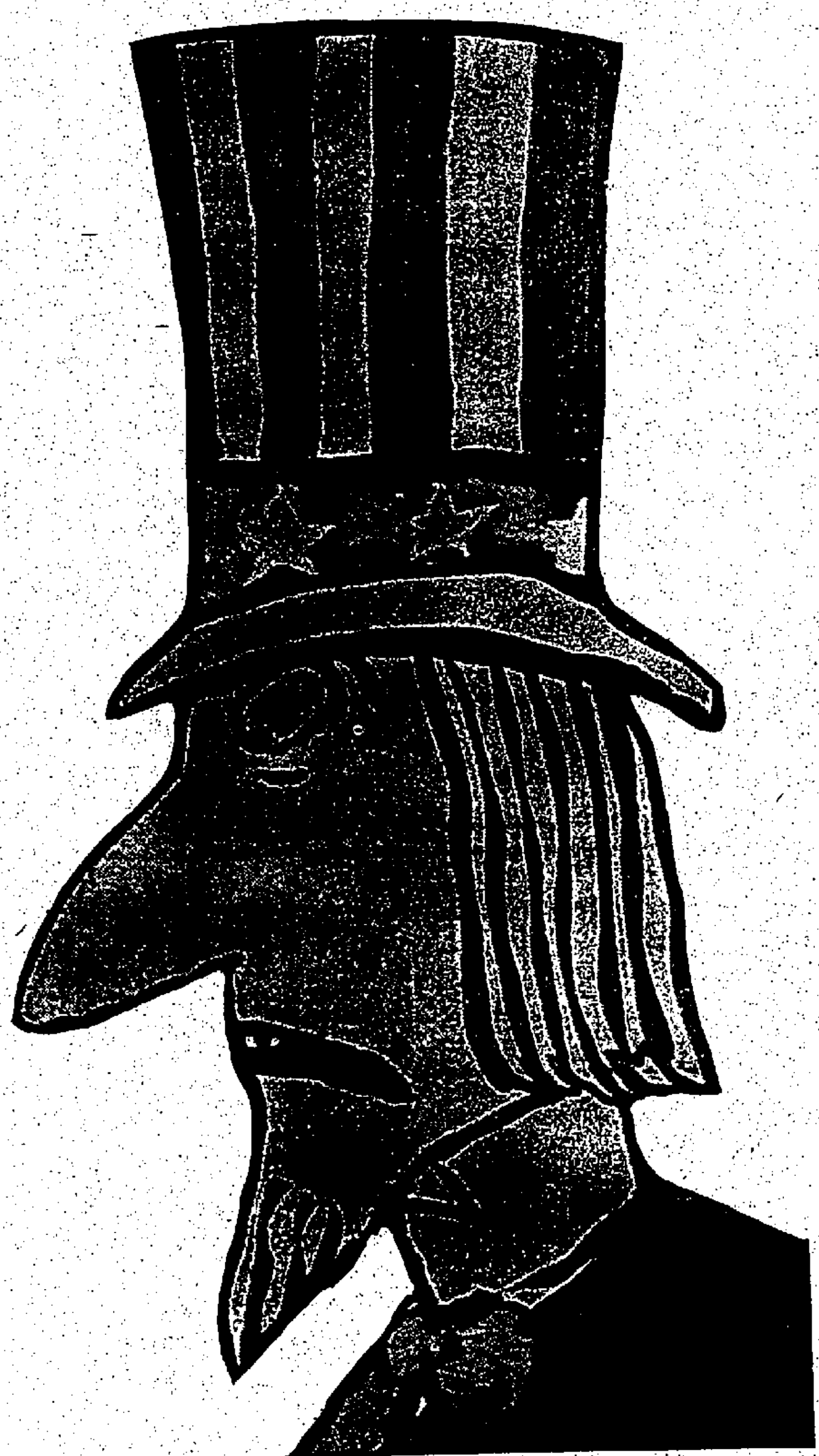
【本報訊】美國雙週假海運舉行，服務展覽會開幕。此次展覽會旨在展示美國海運服務之最新發展，並促進美國與香港之間之貿易往來。展覽會將展出各種海運設備、技術及服務，並設有講座及研討會，供業界人士參考。

帆船旅行社

海外旅行團

參加旅遊團

【本報訊】帆船旅行社，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報海外旅行團。此次旅行團將前往美國、歐洲及亞洲等地，為顧客提供高品質之旅遊服務。歡迎各界人士踴躍參加。



美國雙週

美國貨品 · 一律九折

(十月十八日至十一月二日)



港九最大百貨公司：彌敦道七六〇號(太子道口)



美國雙週假海運舉行，服務展覽會開幕。

【本報訊】美國雙週假海運舉行，服務展覽會開幕。此次展覽會旨在展示美國海運服務之最新發展，並促進美國與香港之間之貿易往來。展覽會將展出各種海運設備、技術及服務，並設有講座及研討會，供業界人士參考。

【本報訊】帆船旅行社，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報海外旅行團。此次旅行團將前往美國、歐洲及亞洲等地，為顧客提供高品質之旅遊服務。歡迎各界人士踴躍參加。

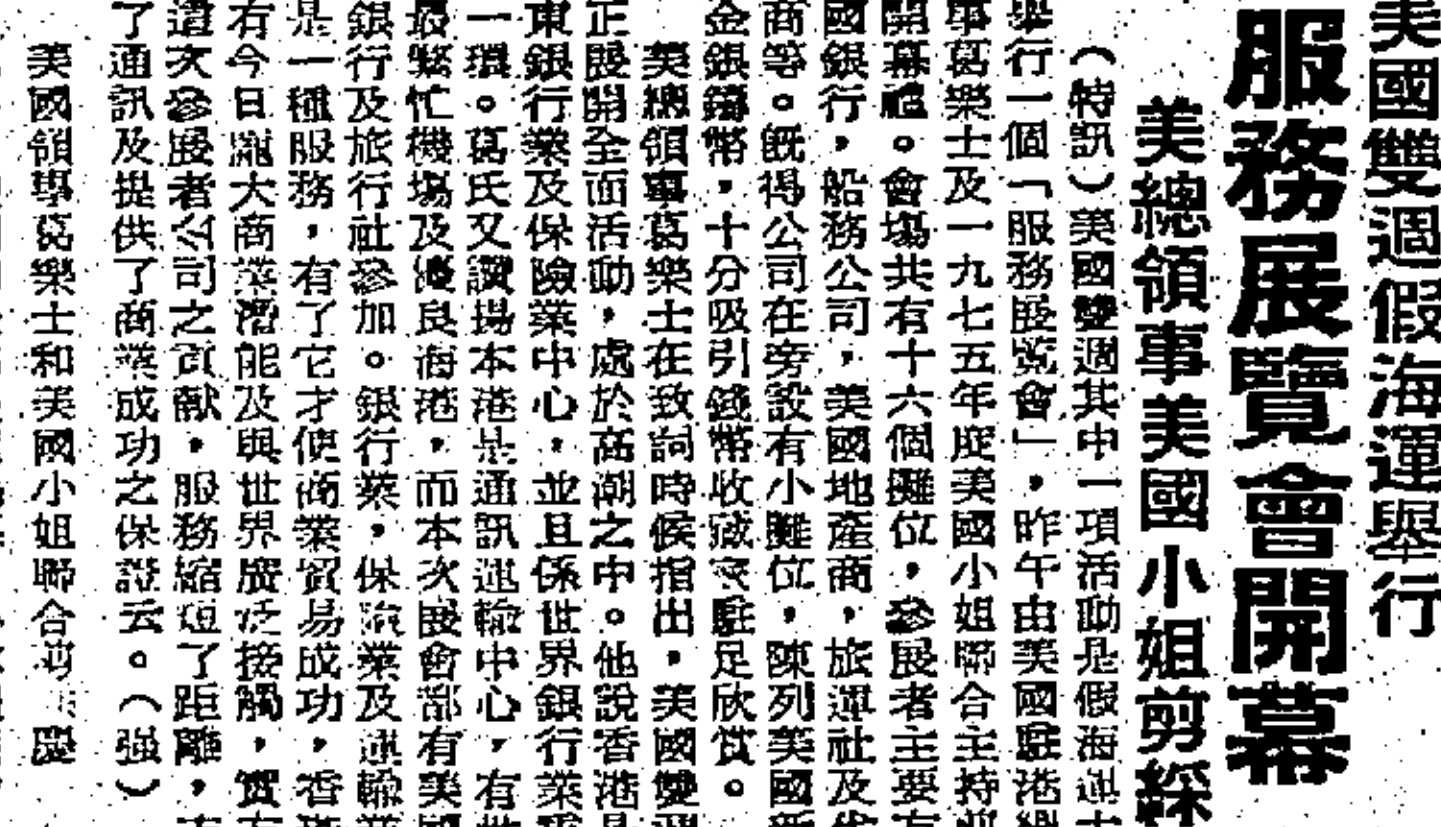
【本報訊】美國雙週入第二週，美國貨品一律九折。此次活動將繼續為顧客提供美國貨品一律九折之優惠，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】龍子行百貨公司，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報美國雙週入第二週。此次活動將繼續為顧客提供美國貨品一律九折之優惠，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】美國雙週假海運舉行，服務展覽會開幕。此次展覽會旨在展示美國海運服務之最新發展，並促進美國與香港之間之貿易往來。展覽會將展出各種海運設備、技術及服務，並設有講座及研討會，供業界人士參考。

【本報訊】帆船旅行社，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報海外旅行團。此次旅行團將前往美國、歐洲及亞洲等地，為顧客提供高品質之旅遊服務。歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】美國雙週入第二週，美國貨品一律九折。此次活動將繼續為顧客提供美國貨品一律九折之優惠，歡迎各界人士踴躍參加。



美國雙週假海運舉行，服務展覽會開幕。

【本報訊】美國雙週假海運舉行，服務展覽會開幕。此次展覽會旨在展示美國海運服務之最新發展，並促進美國與香港之間之貿易往來。展覽會將展出各種海運設備、技術及服務，並設有講座及研討會，供業界人士參考。

【本報訊】帆船旅行社，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報海外旅行團。此次旅行團將前往美國、歐洲及亞洲等地，為顧客提供高品質之旅遊服務。歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】美國雙週入第二週，美國貨品一律九折。此次活動將繼續為顧客提供美國貨品一律九折之優惠，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】龍子行百貨公司，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報美國雙週入第二週。此次活動將繼續為顧客提供美國貨品一律九折之優惠，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】美國雙週假海運舉行，服務展覽會開幕。此次展覽會旨在展示美國海運服務之最新發展，並促進美國與香港之間之貿易往來。展覽會將展出各種海運設備、技術及服務，並設有講座及研討會，供業界人士參考。

【本報訊】帆船旅行社，今日（廿一日）下午二時，在該公司舉行公報海外旅行團。此次旅行團將前往美國、歐洲及亞洲等地，為顧客提供高品質之旅遊服務。歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】美國雙週入第二週，美國貨品一律九折。此次活動將繼續為顧客提供美國貨品一律九折之優惠，歡迎各界人士踴躍參加。

各區坊會熱烈慶祝街坊節
提倡孝道敬老聯歡

[illegible]

下午七時 假市面酒樓廣成號坊面敬老親友招

西街坊會

坊會 (昨晚) 廿三日

烈支持鄉會氣氛融洽 賓主盡歡



西環街坊會

坊會 (昨晚) 西環

假榮泰酒樓視街坊新築家鄉，下午七時至八時，聯席敬宴，到會嘉賓有西區民政處吳委主任、鄭錦澄、梁福祥、李耀耀、西區警務處信賢、吳振毅署長、林英主任、葉國輝、推江、市政事務處劉北平主任、陳曉、社會福利署甘國榮主任、房屋署西環行政辦事處吳子顯理、黃振、朱仕忠、黃錦柏、西區各社團首長、理事長、陳漢英及全理事候特、席間對街坊治安、清潔及地方福利作詳討，獲得會友及賓至烈支持鄉會氣氛融洽 賓主盡歡

[illegible]

粵籍旅長傅克寬前赴老幼參觀，招待有勞三區
、嬰兒二百人，認該城待育矣。致謝譚任民政
任梁寅榮譚三位最高年齡老人：梁玉英（女）
九十七歲，彭月（女）九十四歲，周協（安）
十三歲動物，其餘各位老人及嬰兒繼續留居。
會出買長筒棉光、徐子真手錶，致謝關連捐捐
被老慈幼愛戴，氣氛洋溢，情況熱鬧。

九龍城街坊大會

（新華社訊）
九龍城街坊大會，設民政主任在內，由七
七十歲以上男女老人，敬請九龍城民政主任在內，由七
鵬淵領最高三位榮譽金牌各一面，到有理事區區
益福康、高鶴、許寶珠、鄧葵金、丘君兆等，
澤及會員多人。理事長伍福興致詞後，致謝

日慶祝十週年紀念坊。上午九時，會館三
前行升旗禮，由會長黃雲漢主持，坊會會長黃
雁旋、廖應麟、黃耀庭、朱百祥、伍
耀川、尹應麟、夏德勝、何振邦、黃道洲、
炎、馮玉山、黃一平、廖煥、莎利、陳少
石倫、藍德漢、朱兆麟、黃錫、李南、李慶
國寶、黃楚、陳文龍、葉北百、參加。
十時在會館舉行慶祝大會。代理理事長伍耀庭致
詞，指出代運運街坊會福利工作，必須隨時增進
福利，現擬將第四大目標，辦理慈善事業，先開
頭項。會長黃雲漢致詞，略稱：協助市民生活
後，復任重，團結協力，發揚會務。
是晚假會館舉行聚餐，由主席長與劉
料在會上致詞，略謂：本會辦理街坊福利事業，協
助政府服務青少年康樂活動，舉辦各條件，備記
會計，提供供坊慶賀。
深水埔會館董事升旗。

[illegible]

大英西約坊會慶祝八週年敬老聯歡，現長沙與興有英合照。

先施介紹皮革大衣

(傳訊)九道北區快報社：昨日下午一時，本行女職員在會例會中，社長及同太出席，衣飾整齊，極其雅觀。

社長致歡迎詞云：本港各商號介紹社長長久以來，月一十時開演香港，本港合夥商號已於昨晚例會酒樓設宴，仰祈公司股東及革大，介紹新款式，藉告社交及夫人諸貴。(敬啟)

青年中文演講賽

明年一月中心頒獎

三組共三十人獲獎勵

(港訊)民政署及社會服務處聯合主辦之青年中文演講賽，十九、二十二時假德輔道前年者三十七多人，加以進行比賽，評判者有：容慕賢、蘇錦棠、黃楚九、李卓敏、明倫、陳中祖、張冠榮等。各組年級如下：

冠軍：杜仲生
亞軍：蔡國華
季軍：廖錦泉
第四名：陳少康
第五名：陳少康
第六名：陳少康
第七名：陳少康
第八名：陳少康
第九名：陳少康
第十名：陳少康

[illegible]

牛頭角新區街坊會
徵文比賽頒獎
得獎者獲乘坐直升機

(特訊) 觀民市政，另訂日期舉行。
處牛頭角新區街坊會，為便民民對接境，及社區發展有裨益及，
廿八日：獲頒獎者八人，決打頭角新區街坊會，
創興之，慶開辦於十一月十四日，落打頭角新區街坊會，
得獎者獲乘坐直升機

組：獲獎者：張榮，高
組：獲獎者：張榮，高
組：獲獎者：張榮，高
組：獲獎者：張榮，高

[illegible][illegible]

照前四名義舉開始，目前超過六十九名人士，該會認為適合擔任服務協會對策員，共有中開學校、開關小學、住院附屬的學前兒童中心及散居在家能見實中心之服務。

其典型代表（一）倪進家長與兒子（二）倪兒人仕之間之（三）呼喚及維生社會對低能人士福利問題。（三）

士服務協會十五年來，而僅能人士佔附屬小學十二萬，等經濟政策推行人士，為數甚多。據去年間由一年至三年之期，因此類服務十分需要，該會的實際人士每年理全職員，每會年會然熱心捐助外，並設得八萬七千元，去年得十萬七千多元，今年熱心人士更大。

東南亞付貨人委員會

月底住岷會議

研究一般政策，特別是遠東
貨運公會要求明年起將運費提
高百分之十四問題。

(特約)電港付貨人委員宣稱，現擬接受邀請，參加本年十月十二日至二十日在萬尼拉行的東南亞付貨人委員會。該會係由馬來聯邦、暹羅、荷屬東印度、菲律賓及英屬婆羅洲等處之付貨人代表所組成。該會於去年十一月間在倫敦開過一次會議，並選出代表出席此次會議。據悉：該會曾討論關於香港代表，應否為付貨人委員會一員的問題。該會主席表示，如能解決此項問題，則非律賓貿易部長奎松，發出一印巴幣在東南亞各地流通，即非律賓貨幣的價值，將提高百分之十四云。

上座國幣市計團包括前兩個月內寄出二十五萬磅明旨信、紙幣、支票、匯票。

這航促進本港旅遊

（特訊）航促自去月開始推行大規模之國際市計計劃以來，現正向歐洲十六個國家分別寄出旅遊計劃，以吸引該國之明信。

上座國幣市計團包括前兩個月內寄出二十五萬磅明旨信、紙幣、支票、匯票。

這航促進本港旅遊

（特訊）航促自去月開始推行大規模之國際市計計劃以來，現正向歐洲十六個國家分別寄出旅遊計劃，以吸引該國之明信。



福來輪船
 總公司香港德輔道中21號 電話
 華務處電話：5-262071（20）
 往：曼谷、星加坡、巴生

輪船公司
來輪船公司
5-233181-5
美大區廿一樓
5-262071-20。
亞瑟·阿德里
(大量貨物供應)
到港 開行
1月18日 11月19日
2月8日 12月9日
公司(東倉)
湖街
534257-9


圖：代理系統之寶隆洋行將協助營辦助運備
武便先生(姑者) 專導職員整頓明信片。寄往
歐洲(片站者)。

統輪船公司

RICAN PRESIDENT LINES

統輪船公司

澳洲西太平洋



代理：香港
電話：
郵政局

直航澳洲雪梨、便
比利士花 11 天別雪梨

船名	貨箱數量
ANDROS	11月18日
ADVARA	12月18日

收貨埔連輪有限公司
九龍紅磡
站 電話：3—

、巴連、


HAU”

開行

AME

美國線

文星閣行爲國家之使節者有矣

 **香港輪船有限公司**
HONG KONG STEAMSHIP CO.
香港德輔道中九號電話二五五

香港至西非綫

往：新加坡、德班、刺高士、
添馬。

銅鼓洲輪 TUNGKU CH.
第一次：十二月四日到港 五日開行
第二次：十月廿日到港 廿六日開行

香港至波斯灣綫

往：新加坡、刁拜、富威特
漢文。

藍塘洲輪 "LAMTONG C."
第一次：十月廿八日到港 三十日開行

DSR-LINES 東德

船務公司

香港至歐洲綫 遠東公會會員

蓮堡 NIENBURG

十月卅一到十一月一日開

往：鹿特丹、漢堡、盧斯托。

駛往：安特衛普、不來梅。

接受貨箱及轉口貨(LCE-FCL)

冷氣設備 冷氣客房

收貨站：葵涌太平洋倉庫有限公司

總代理

青島 東亞航業有限公司

電話：青島中陸路702室

電話：5-235670 5-235384

(附)

十月廿九日

十一月八日

十一月二日

十一月八日

青洲、酒水

十月三十日

十一月十日

十二月十日

十一月六日

香港輪船有限公司
HONG KONG ISLANDS LINE
香港中環大馬路門牌15 247195

香港 直航 澳洲定期航綫：
往雪梨、墨爾本、比利士衫、愛德雷
接受貨箱貨

青衣島輪 TSING YI ISLAND
十月三十日開行

星加坡島輪 SINGAPORE ISLAND
十一月三十日開行

七天前收貨 收貨站 海運貨箱有限
九龍茶葉嶺地段KX328 電話：3-482

澳門代理：萬隆洋行 電話：82012, 506

貨客付貨認移王
香港聯邦大廈九〇二至九〇四室

電 5-262622, 239911
話 5-247260

茂利怡美利 Murraeverett	(到)	十月廿八日
印尼怡美利 Tamuraeverett		十一月七日
往：門司、神戶、橫濱、		
香港怡美利 Thomaseverett		十一月一日
大韓怡美利 Hugheverett		十一月七日
往：星加坡、檳榔達、三		
利民怡美利 Ramoneverett		十月廿九日
玻利怡美利 Fernandoverett		十一月九日
往：喀拉噠及波斯灣各埠		
華星 Star Bellatrix		十二月九日
往：日本（暫不收貨）		
華星 Star Bellatrix		十一月五日

非洲航線

日本：神戶、大阪、名古屋、橫濱、沖繩等。

塞城、波士頓、紐約、威明頓、邁爾斯堡、聖路易、芝加哥、休士頓、佛羅里達。

大：(西歷陽曆十五日) 達令、財政、土托爾、聖地牙哥及內各地名市。溫哥華可哈利加沙斯、魁北爾城及各地名市。

貨物貨單 載貨日期	塞城日期	到港 期行
11月2日	11月3日	11月4日
11月12日	11月13日	11月14日

約、薩蘭、波的多、查德斯、布倫 11月6日 11月7日 11月8日

高那、平仙伯、圭賽、喀拉普、卡那、庫、萊內斯、馬賽

power 11月11日 11月4日 11月5日

11月18日 11月18日 11月20日

電話：K 334265

塞城船塢電報站 電話：3-634257-E

聯益貨倉貨棧站 電話：5-702231-A

貨貨倉貨棧站 電話：12-972923

電話：H 266041

(國及日本貨) 電話 H 262071-20

SLAND
日開行
日開行

台 灣：基隆、高雄

美國內陸捷運：

美國西岸及加拿大
維多、康省、三藩市、
聖(十六日)多倫多、滿
船 名

哥尼地總統 P. Kennedy
亞瑟士總統 P. Pierce
施富達總統 P. TAFET
美國東岸： 海峽
英尼地總統 P. Kennedy
皇寶德總統 P. Van B

環球航線： 星加坡
亞森拿總統 P. Eisenhower
普樂德總統 P. Polk

本公司黃埔船塢辦事處
實價收貨站： 九龍紅磡
香港北角
葵芳九龍
香港大馬路一樓德興
華務部 (香港) 德興

理
公司
樓
47771.
2012, 5062.

日尤烏輪 "SUNSHINE IS"
 第一次：十一月十三日到港 十四
 第二次：十一月廿五日到港 廿七

香港至紅海綫

往：遮打、蘇丹港、HOD
坪洲輪 "PING CHAU"
 第一次：十一月十三日到港 十四
 第二次：十一月廿一日到港 廿二

橫瀾島輪 "WAGLAN IS"
 第一次：十二月十二日到港 十四
 第二次：十二月廿一日到港 廿二

貴客定艙請洽總代
太來船務有限
 香港怡和大厦十五
 電話：5-228101-7 5-2-
 澳門代理：萬隆洋行 電話：8

業有限公司

新加坡

99096

—H. 24. 755—

(新加坡客棧特許牌16號)
M.S. TALPOSK
棉客房船(客船)

大寶石

本期十一月七日落貨
下期十一月廿五日開行
M.S. TALUNSHAN
廿七日開行

直透
庄新加坡

香港——印尼定期航綫

「瑪朗帶」快輪

M.V. "MERANTI"

直放：椰加達、泗水
船已抵港泊A18泊 十月廿七日開行

「海光」快輪


M.V. "SEA LIGHT"

直放：椰加達、泗水
十一月十一日抵港 十三日開行

客客定價請洽
總代理 海泰船務有限公司

香港干諾道中30-32號三和大厦10樓

電話：5-220357, 5-221242,
5-257860, 5-257465.



順昌航
中國人
大船公司

日本
海運
株式
會社

大龍山 直透 曼谷
十月九日開行
M.S. TACHISAN
十月九日開行
大中山 直透 曼谷
十月七日開行
九月開行

常備20尺及40尺標準貨箱供應服務
收貨站：一 九龍倉 十四號倉
美國東西岸溫哥華貨箱航線
M.S. KYOKO MARU No.3 (Voy 1)
第三旭光丸 十月廿六日到港
廿四日下午五時截止收
M.S. "FAR EAST FRIENDSHIP" (Voy 26)
遠東友誼輪 十月廿九日到港
廿七日下午五時截止收
M.S. "JUSTINA L. CABEL" (Voy 4)
十月廿一日開行

AGENTS.

TRANS-OCEAN
SHIPPING LTD.

加寶快輪
十月十一日開
廿九日下午四點北收


往：紐約、波士頓、賽芬那、波的蘭、費城、
羅賓、三藩市、
RICHMOND、列治蘭、
JACKSONVILLE、紐福克、溫哥
西雅圖、滿地可、多倫多由溫哥華轉

委內瑞拉、SANTO DOMINGO 定期航線

M.S. JAPAN ROBLE

日本樂譜快輪
十月卅一日落
十一月三日開

「直航」MANZANILLO
里馬士多實、巴拿馬、


 **Japan
Line**

海 比 加
COLON (FREE ZONE) 多明尼加
SAINTO DOMINGO
PORT OF SPAIN, LA GUARA, CURACAO,
BARCELONA (CRANGESTAD) MARACAIBO,
ACAPULCO, ACALUITLA (墨西哥),
PUNTAARENAS (COSTA RICA), CORINTO

郵政特約各埠：
SAN FERNANDO VIA 千里港

貴客貨物請移玉至 港船出中七一號郵邦大夏七〇五

總代理：汎洋航運有限公司
電話：二六三〇九一—二八（八線）

			
船 有 限 公 司			
貨日期	開行日期	直 航	
十月三十日	十一月二日	敦利物浦。	毛里求斯、漢堡、侯路、安特衛普、鹿特丹、倫敦。
十一月十七日	十一月十九日	毛里求斯、歐洲	
運 有 限 公 司 電話：5-238091 (八線) 地址：馬六甲街門牌25號			

TOHO

日本東方輪

航 綫	船 名	落
毛里求斯	MALAYSIA	馬來
歐洲	PERMAI	來明
	經蘇彝士	明珠
	運 河	快輪
各大城市		
船預 期告	SULU CAREER	
	江興快輪	

總代理：汎 洋 航

德輔道中71號聯邦大廈701室

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
東海	EASTERN MINICON	馬尼拉	廿五	東海
西貢	HAKATA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	SERRA BRANCA	日本	廿五	西貢
西貢	MERANTI	日本	廿五	西貢
西貢	TAUNUS	日本	廿五	西貢
西貢	HUEI LAI 2	日本	廿五	西貢
西貢	SHINYO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	M.M.DAN?	日本	廿五	西貢
西貢	EASTERN STAR	日本	廿五	西貢
西貢	TUNG HAI	日本	廿五	西貢
西貢	MERU	日本	廿五	西貢
西貢	EVER SUMMIT	日本	廿五	西貢
西貢	SL-EXCHANGE	日本	廿五	西貢
西貢	PRES.KENNEDY	日本	廿五	西貢
西貢	PRINSENDAM	日本	廿五	西貢
西貢	ONWARD ELITE	日本	廿五	西貢
西貢	INDIAN MAIL	日本	廿五	西貢
西貢	DONG SUE	日本	廿五	西貢
西貢	NURITH	日本	廿五	西貢
西貢	NANRYU MARU	日本	廿五	西貢
西貢	ORT-INVENTOR	日本	廿五	西貢
西貢	HANGANG GLORY	日本	廿五	西貢
西貢	SANSEI MARU	日本	廿五	西貢
西貢	WONOGIRI	日本	廿五	西貢
西貢	HAI WANG	日本	廿五	西貢
西貢	HAMBURG MARU	日本	廿五	西貢
西貢	KYOKKO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	KOTA PANJANG	日本	廿五	西貢
西貢	EASTERN HONOUR	日本	廿五	西貢
西貢	TUNG PING 2	日本	廿五	西貢
西貢	SELANDIA	日本	廿五	西貢
西貢	IVASHIRO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	CRYSTAL MOON	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT CUMBERLAND	日本	廿五	西貢
西貢	NAOGYA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	OCEAN EXPLORER	日本	廿五	西貢
西貢	TRAVATA	日本	廿五	西貢
西貢	LUJBLJANA	日本	廿五	西貢
西貢	SARAT FREMANTLE	日本	廿五	西貢
西貢	CHAR HWA	日本	廿五	西貢
西貢	HIAP TECK	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT MAGELHAEN	日本	廿五	西貢
西貢	DALU MARU	日本	廿五	西貢
西貢	BAY BRIDGE	日本	廿五	西貢
西貢	JANEIRO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	PROTASANTOS	日本	廿五	西貢
西貢	PACIFIC QUEEN	日本	廿五	西貢
西貢	TABHO	日本	廿五	西貢
西貢	GRODEKOV	日本	廿五	西貢
西貢	MATILDE MAERSK	日本	廿五	西貢
西貢	KEYO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	SEA ROSE	日本	廿五	西貢
西貢	DON RENE	日本	廿五	西貢
西貢	HUEI LAI 3	日本	廿五	西貢
西貢	PACIFIC BEAR	日本	廿五	西貢
西貢	MING LI	日本	廿五	西貢
西貢	WLADYSLAWOW	日本	廿五	西貢
西貢	HAN YONG	日本	廿五	西貢
西貢	SAMUEL CHASE	日本	廿五	西貢
西貢	TOBIAS MAERSK	日本	廿五	西貢
西貢	KWANGTUNG	日本	廿五	西貢
西貢	TAILUNGSHAN	日本	廿五	西貢
西貢	ASIAN RENOWN	日本	廿五	西貢
西貢	GARZAWORLD	日本	廿五	西貢
西貢	LAMTONG CHAU	日本	廿五	西貢
西貢	MURRAYEVERETT	日本	廿五	西貢
西貢	SHINSAKURA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	KING HWA	日本	廿五	西貢
西貢	BULSOOK	日本	廿五	西貢
西貢	KRISTIN BAKKE	日本	廿五	西貢
西貢	RAMONEVERETT	日本	廿五	西貢
西貢	HARUKAZE	日本	廿五	西貢
西貢	H.K.MAIL	日本	廿五	西貢
西貢	ANCONA	日本	廿五	西貢
西貢	SOTHON	日本	廿五	西貢
西貢	MEYAM	日本	廿五	西貢
西貢	KOYO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	MARY STAR	日本	廿五	西貢
西貢	H.K. DELEGATE	日本	廿五	西貢
西貢	TSING YI ISLAND	日本	廿五	西貢
西貢	AMERICAN LANCER	日本	廿五	西貢
西貢	MAERSK WAVE	日本	廿五	西貢
西貢	HAI CHIANG	日本	廿五	西貢
西貢	ST-ISOIRO	日本	廿五	西貢
西貢	F.E. FRIENDSHIP	日本	廿五	西貢
西貢	HALLVARD	日本	廿五	西貢
西貢	SVENDBORG MAERSK	日本	廿五	西貢
西貢	ANGELINA TAE GREAT	日本	廿五	西貢
西貢	H.K. SUCCESS	日本	廿五	西貢
西貢	SINGAPORE PRIDE	日本	廿五	西貢
西貢	C.K. ANGEL	日本	廿五	西貢
西貢	JAMNICA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	CNTHAY	日本	廿五	西貢
西貢	GLORY STAR	日本	廿五	西貢
西貢	HAI LONG	日本	廿五	西貢
西貢	AUST-ENTERPRISE	日本	廿五	西貢
西貢	SAUDARA	日本	廿五	西貢
西貢	EURYTEHLI	日本	廿五	西貢
西貢	RANGAMATI	日本	廿五	西貢
西貢	ARIZONA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	TRSAT	日本	廿五	西貢
西貢	HSING HWA	日本	廿五	西貢
西貢	M.S. SHIPPER	日本	廿五	西貢
西貢	MAJALAYA PERMA	日本	廿五	西貢
西貢	KWANG TA	日本	廿五	西貢
西貢	TUNG FAU	日本	廿五	西貢
西貢	JUSTINA CABEL	日本	廿五	西貢
西貢	PHRNTIS	日本	廿五	西貢
西貢	JAPAN ROBBLE	日本	廿五	西貢
西貢	BENALDER	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT FUSHIMI	日本	廿五	西貢
西貢	THOMAS EVERETT	日本	廿五	西貢
西貢	EXPORT CHALLENGER	日本	廿五	西貢
西貢	FINANCE	日本	廿五	西貢
西貢	MONT BLANC MARU	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT H.K.	日本	廿五	西貢
西貢	NENBURN	日本	廿五	西貢
西貢	AFFLUENT COUNTRY	日本	廿五	西貢
西貢	HAI MINC	日本	廿五	西貢
西貢	SHINTO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT ONSHU	日本	廿五	西貢
西貢	CORAL PRINCESS	日本	廿五	西貢
西貢	QUEEN STAR	日本	廿五	西貢
西貢	VISHVA AMITABH	日本	廿五	西貢
西貢	ZIM MONTREAL	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT AGASAKI	日本	廿五	西貢
西貢	ZUIDERKERK	日本	廿五	西貢
西貢	NEPTUNE EMERALD	日本	廿五	西貢
西貢	PARAMUSHIR	日本	廿五	西貢
西貢	MING RHII	日本	廿五	西貢
西貢	SLIDRE	日本	廿五	西貢
西貢	COLORADO	日本	廿五	西貢
西貢	RYTERHAV	日本	廿五	西貢
西貢	AWASHIMA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	HENRIETTE MAERSK	日本	廿五	西貢
西貢	PRIMORYE	日本	廿五	西貢
西貢	KRIGUELEN	日本	廿五	西貢
西貢	SHINGEN MARU	日本	廿五	西貢
西貢	PRES-PIERCE	日本	廿五	西貢

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
東海	EASTERN MINICON	馬尼拉	廿五	東海
西貢	HAKATA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	SERRA BRANCA	日本	廿五	西貢
西貢	MERANTI	日本	廿五	西貢
西貢	TAUNUS	日本	廿五	西貢
西貢	HUEI LAI 2	日本	廿五	西貢
西貢	SHINYO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	M.M.DAN?	日本	廿五	西貢
西貢	EASTERN STAR	日本	廿五	西貢
西貢	TUNG HAI	日本	廿五	西貢
西貢	MERU	日本	廿五	西貢
西貢	EVER SUMMIT	日本	廿五	西貢
西貢	SL-EXCHANGE	日本	廿五	西貢
西貢	PRES.KENNEDY	日本	廿五	西貢
西貢	PRINSENDAM	日本	廿五	西貢
西貢	ONWARD ELITE	日本	廿五	西貢
西貢	INDIAN MAIL	日本	廿五	西貢
西貢	DONG SUE	日本	廿五	西貢
西貢	NURITH	日本	廿五	西貢
西貢	NANRYU MARU	日本	廿五	西貢
西貢	ORT-INVENTOR	日本	廿五	西貢
西貢	HANGANG GLORY	日本	廿五	西貢
西貢	SANSEI MARU	日本	廿五	西貢
西貢	WONOGIRI	日本	廿五	西貢
西貢	HAI WANG	日本	廿五	西貢
西貢	HAMBURG MARU	日本	廿五	西貢
西貢	KYOKKO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	KOTA PANJANG	日本	廿五	西貢
西貢	EASTERN HONOUR	日本	廿五	西貢
西貢	TUNG PING 2	日本	廿五	西貢
西貢	SELANDIA	日本	廿五	西貢
西貢	IVASHIRO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	CRYSTAL MOON	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT CUMBERLAND	日本	廿五	西貢
西貢	NAOGYA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	OCEAN EXPLORER	日本	廿五	西貢
西貢	TRAVATA	日本	廿五	西貢
西貢	LUJBLJANA	日本	廿五	西貢
西貢	SARAT FREMANTLE	日本	廿五	西貢
西貢	CHAR HWA	日本	廿五	西貢
西貢	HIAP TECK	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT MAGELHAEN	日本	廿五	西貢
西貢	DALU MARU	日本	廿五	西貢
西貢	BAY BRIDGE	日本	廿五	西貢
西貢	JANEIRO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	PROTASANTOS	日本	廿五	西貢
西貢	PACIFIC QUEEN	日本	廿五	西貢
西貢	TABHO	日本	廿五	西貢
西貢	GRODEKOV	日本	廿五	西貢
西貢	MATILDE MAERSK	日本	廿五	西貢
西貢	KEYO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	SEA ROSE	日本	廿五	西貢
西貢	DON RENE	日本	廿五	西貢
西貢	HUEI LAI 3	日本	廿五	西貢
西貢	PACIFIC BEAR	日本	廿五	西貢
西貢	MING LI	日本	廿五	西貢
西貢	WLADYSLAWOW	日本	廿五	西貢
西貢	HAN YONG	日本	廿五	西貢
西貢	SAMUEL CHASE	日本	廿五	西貢
西貢	TOBIAS MAERSK	日本	廿五	西貢
西貢	KWANGTUNG	日本	廿五	西貢
西貢	TAILUNGSHAN	日本	廿五	西貢
西貢	ASIAN RENOWN	日本	廿五	西貢
西貢	GARZAWORLD	日本	廿五	西貢
西貢	LAMTONG CHAU	日本	廿五	西貢
西貢	MURRAYEVERETT	日本	廿五	西貢
西貢	SHINSAKURA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	KING HWA	日本	廿五	西貢
西貢	BULSOOK	日本	廿五	西貢
西貢	KRISTIN BAKKE	日本	廿五	西貢
西貢	RAMONEVERETT	日本	廿五	西貢
西貢	HARUKAZE	日本	廿五	西貢
西貢	H.K.MAIL	日本	廿五	西貢
西貢	ANCONA	日本	廿五	西貢
西貢	SOTHON	日本	廿五	西貢
西貢	MEYAM	日本	廿五	西貢
西貢	KOYO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	MARY STAR	日本	廿五	西貢
西貢	H.K. DELEGATE	日本	廿五	西貢
西貢	TSING YI ISLAND	日本	廿五	西貢
西貢	AMERICAN LANCER	日本	廿五	西貢
西貢	MAERSK WAVE	日本	廿五	西貢
西貢	HAI CHIANG	日本	廿五	西貢
西貢	ST-ISOIRO	日本	廿五	西貢
西貢	F.E. FRIENDSHIP	日本	廿五	西貢
西貢	HALLVARD	日本	廿五	西貢
西貢	SVENDBORG MAERSK	日本	廿五	西貢
西貢	ANGELINA TAE GREAT	日本	廿五	西貢
西貢	H.K. SUCCESS	日本	廿五	西貢
西貢	SINGAPORE PRIDE	日本	廿五	西貢
西貢	C.K. ANGEL	日本	廿五	西貢
西貢	JAMNICA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	CNTHAY	日本	廿五	西貢
西貢	GLORY STAR	日本	廿五	西貢
西貢	HAI LONG	日本	廿五	西貢
西貢	AUST-ENTERPRISE	日本	廿五	西貢
西貢	SAUDARA	日本	廿五	西貢
西貢	EURYTEHLI	日本	廿五	西貢
西貢	RANGAMATI	日本	廿五	西貢
西貢	ARIZONA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	TRSAT	日本	廿五	西貢
西貢	HSING HWA	日本	廿五	西貢
西貢	M.S. SHIPPER	日本	廿五	西貢
西貢	MAJALAYA PERMA	日本	廿五	西貢
西貢	KWANG TA	日本	廿五	西貢
西貢	TUNG FAU	日本	廿五	西貢
西貢	JUSTINA CABEL	日本	廿五	西貢
西貢	PHRNTIS	日本	廿五	西貢
西貢	JAPAN ROBBLE	日本	廿五	西貢
西貢	BENALDER	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT FUSHIMI	日本	廿五	西貢
西貢	THOMAS EVERETT	日本	廿五	西貢
西貢	EXPORT CHALLENGER	日本	廿五	西貢
西貢	FINANCE	日本	廿五	西貢
西貢	MONT BLANC MARU	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT H.K.	日本	廿五	西貢
西貢	NENBURN	日本	廿五	西貢
西貢	AFFLUENT COUNTRY	日本	廿五	西貢
西貢	HAI MINC	日本	廿五	西貢
西貢	SHINTO MARU	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT ONSHU	日本	廿五	西貢
西貢	CORAL PRINCESS	日本	廿五	西貢
西貢	QUEEN STAR	日本	廿五	西貢
西貢	VISHVA AMITABH	日本	廿五	西貢
西貢	ZIM MONTREAL	日本	廿五	西貢
西貢	STRAAT AGASAKI	日本	廿五	西貢
西貢	ZUIDERKERK	日本	廿五	西貢
西貢	NEPTUNE EMERALD	日本	廿五	西貢
西貢	PARAMUSHIR	日本	廿五	西貢
西貢	MING RHII	日本	廿五	西貢
西貢	SLIDRE	日本	廿五	西貢
西貢	COLORADO	日本	廿五	西貢
西貢	RYTERHAV	日本	廿五	西貢
西貢	AWASHIMA MARU	日本	廿五	西貢
西貢	HENRIETTE MAERSK	日本	廿五	西貢
西貢	PRIMORYE	日本	廿五	西貢
西貢	KRIGUELEN	日本	廿五	西貢
西貢	SHINGEN MARU	日本	廿五	西貢
西貢	PRES-PIERCE	日本	廿五	西貢

東南亞線

日南	SUNRISE	安谷
南興	HASHIMA MARU	安谷
南興	NANNRY MARU	安谷
南興	FLORISHING COUNTRY	安谷
南興	SHINYO MARU	新加坡
南興	EASTERN STAR	新加坡
南興	MERANTI	新加坡
南興	HAI KUO	新加坡
南興	EASTERN MINICON	新加坡
南興	DONG SUE	新加坡
南興	EASTERN HONOUR	新加坡
南興	WESER BROKER	新加坡
南興	KEIYO MARU	新加坡
南興	ST-IDISRO	新加坡
南興	GARZAWORLD	新加坡
南興	HIRAMONEYERETT	新加坡
南興	MURRAYEVERETT	新加坡
南興	HARUKAZE	新加坡
南興	HIAP TECE	新加坡
南興	ONE RENE	新加坡
南興	HIAP TECE	新加坡
南興	ST-IDISRO	新加坡
南興	SOTHON	新加坡
南興	TAILUNGSHAN	新加坡
南興	BULSOOK	新加坡
南興	KOYO MARU	新加坡
南興	MENAM	新加坡
南興	TOWUTI	新加坡
南興	C.A.K. ANGEL	新加坡
南興	SAUDARA	新加坡
南興	MINI LIZARD	新加坡
南興	WAJABULA	新加坡
南興	AFFLUENT COUNTRY	新加坡

南興	HANGANG GLORY	新加坡
南興	ISLAND QUEEN	新加坡
南興	AM-MAIN	新加坡
南興	KYOKOMO MARU 3	新加坡
南興	TUNG HAI	新加坡
南興	STATE OF ASSAM	新加坡
南興	HUEI LAI 2	新加坡
南興	AM- MING	新加坡
南興	TUNG HAI	新加坡
南興	HAI WANG	新加坡
南興	PACIFIC QUEEN	新加坡
南興	F.L.FRIENDSHIP	新加坡
南興	WLADYSLAWOWO	新加坡
南興	KING HWA	新加坡
南興	HUEI LAI NO.3	新加坡
南興	HAI CHIANG	新加坡
南興	HSING HWA	新加坡

南興	FONG TA	新加坡
南興	SERRA BRANCA	新加坡
南興	ONWARD ELITE	新加坡
南興	OCEAN EXPLOTAR	新加坡
南興	LIRIO	新加坡
南興	RIO DE JANEIRO MARU	新加坡
南興	SHIEH HO	新加坡
南興	STRAAT MAGELHAN	新加坡
南興	MING YUN	新加坡
南興	STRAAT ALGOA	新加坡
南興	FONG TAI	新加坡
南興	KERGUELEN	新加坡
南興	NAXOS	新加坡
南興	STRAAT FRANKLIN	新加坡
南興	STRAAT KOREA	新加坡
南興	HUGENOT	新加坡
南興	SANSHIN VICTORY	新加坡
南興	HODAKASAN MARU	新加坡

南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡
南興	HAIR	新加坡

一 福社香港荷字估選一、六至登零六號
二 中環分處臨向卡街香港華人銀行地下
三 九龍仔角辦事處上海街四九七號地下
四 九龍代理在教道碼頭舊景康樓側集益號
五 美孚新邨第一期百老匯街15D三號
六 荔蔴坊會 電話：3-718532
七 灣仔軒尼詩道244至246號二樓、趙軒
電話：H——747766

鍾逸傑唐嘉良伉儷攪珠主禮
劉皇發表示決分担新界醫

石塘咀商會爲提高防務戶警
覺，特由安海方准於昨(廿)日
晚，臨時舉行安察時，該處巡
照處亦派員到場，舉發防範
事宜。由九十六日(廿)至三
月底止，爲期三月。

警務於昨(廿)四時，在會
所內舉行巡警巡防隊，出
席有區區、陳楚君、李振、
何良一、羅一平、張松、梁慶
、林楚君、林楚輝、黃毅、歐
陽良、盧永權、蔡玉芝、鄧
傳昌、陳文達、會陳長、鄧
傳昌、陳文達、會陳長、鄧

會經由主席區區主持，報告
警務後，繼討論通過巡防例
案，並議定防務巡防例案，因本
屆任期於年底屆滿，因此本
屆任內，應由區區、陳楚君、
李振、何良一、羅一平、張松、
梁慶、林楚君、林楚輝、黃毅、
歐陽良、盧永權、蔡玉芝、鄧
傳昌、陳文達、會陳長、鄧

又上水警務長陳廣水

新界版



全陸崇崇，由警司派能研發證書，圖左為鐵世年。

[illegible]

代。 亟經呈請急修式後 乃以松茂、吳君等 及冰兄同義演劇小戲 於林休養一至數夜十 時圓滿閉帳。(森)

梅窩古廟湮沒

於道光年間，廟已逾 一百年，原廟地處於梅 窩港口，但現已蕪沒， 尙幸該廟石刻橫道仍存

鄭民決重修

席上除演說外，並有電影放映。歸國僑胞參加者，皆熱烈提出有關問題，互相討論，便參加仕吏更能正確認識僑胞及少年之成長及心理發展，從而進交與僑友相處之道。

該次加拿大之區內仕達五十餘名，而大部份為婦女及參加父母者。據主辦單位負責人表示：從開會調查資料顯示：大部份父母參加者均表示滿意於實用，而他們更有興趣參加第三次之區會。該三次區會為：(一)世界移民概況 (十一月十一日) (二)家庭計劃概況 (十一月四日) (三)食物與營養 (十一月十一日)。該三次區會均於下午三時至四時在密西沙加市內西雅羅羅網社區服務中心大樓一室舉行。此項活動對區內人士極有裨益，凡有興趣者，可於下午四時至晚上七時到該社區服務中心(電話一四零四八八九)，或寄書給女青社秘書長譚嬌女(電話一四零二八六三)預留座位，並有詳細介紹小冊，電索即寄。(吳)

華人廟宇委員會協助。

(冰) 李吉巴告

(特約) 寒月已告

東京，新界各海關之存案，市政事務現招商辦予以鼓勵。

如欲承辦請速與政府合辦西區三樓市政會洽一切。

歷定稿。

工作較不少，被裁」亦將成僑司法上之

北九區正式開始辦理，使中凡九龍兩署

七、八日位於網灣海邊裁判署，及大埔道之

北九區於網灣海邊裁判署，及大埔道之

(一九六〇年十月廿五日)

一國督當年一

荃幸家講參熱
灣福庭座加烈
續辦三講·免費留座
 服務中心與當港滬
 僑女青年會堂聯
 辦家庭講座之一
 下午三時假荃葵大
 道河濱雅苑社區服務中心二樓一零室舉行。歡迎各界踴躍參加。


全港分區田徑錦標賽，
 自本月十日起開始報名，
 在九龍男拔萃書院舉
 (廿五)日下午三時

彩色精印
 隨報附送

星期特刊

變制・法國寶行寓禁于微
 室美
 烈
 成風雨

田徑訓練班
逾十五歲青年可參加

	<p>婦女新知</p>
<p>內容充實</p>	<p>包羅萬有</p>



於十月一日(星期六)
 下午二時半抵甯半身
 (六) 探洲連血場
 發

教育部署首席教育官()
體育及康樂一欄簽雅小姐致函。

文：鑑於新界各區
由於交通問題，致有
不少學員未能寄回參加表
格，故特許凡居於新界
區內十五英里之寄手，可
以

中心教練索取表格後，即可開始練習。()
界各訓練中心如下：

- (一) 元朗大運動場
- (二) 荃灣楊屋道球場
- (三) 大埔公共運動場
- (四) 西貢運動場
- (五) 西貢運動場

	<p>生活智識</p>
<p>銀色新聞</p>	

本報於十一月十三日，在「新報」之「生活智識」

法官運用權力放人

(新報社) 一名古稀老翁，因年老無依，人照料，被追詣頭行乞，以度餘生，但數次方拘控，昨昨在新滿崗裁判署提訊，被告認向法官求情，謂因無飯吃，然後行乞，感慕其遭遇，乃運用裁判可權力，無條件釋放，憐其虛度，遂一令裁，無職業，無固定住址。

北角英皇道376-380號

美麗閣 快將入伙

特價八五折

優待二十天

十萬餘元起

二梯四伙 二房一廳

三成人伙 可分十年付款

地下近鋪只給一門 二樓成果酒樓

怡華置業有限公司

李浩雲 區淑玲 鄧利大 鄧偉的 黃麗雲

電話：5-248229 6-245343 5-249340

特價租售

九龍馬坑涌道8號地下
實用7,730呎租萬二 } 不包
九龍馬坑涌道10號地下及二樓 } 差餉
實用8,250呎租萬二

香港西灣河街110號二樓A、B座
商業1,926呎 租三千壹佰在內
香港西灣河街110號十三樓B、D座
住宅租萬

香港第一街106-112號地下及閣612呎
二千至千八百呎在內

接洽電話3-817433

元朗新城市發展局 (C.R.D. 管理房務處)

元朗兆日樓

住宅單位出售 (所餘無多)
買樓易過租樓
(首創租樓式買樓)

- 交一個月租金即可入住 •
- 每月租金作為分期付款 •

樓價可分五至十五年分期清付

兆日發展有限公司

元朗頭等車路 - 港元銀行大廈 - 電話 8797988
地盤查詢 - 12-777586

現地成下中租區售

士丹頓街 14 號地
電話 五二四六八四
正五二四六八四

此區租價相宜，有欲購者請向本行接洽。

廠房出租

工業大廈（近屈臣氏大屋）二樓約三千方呎，租金極宜，可即租用，適合各種詳情。

李鴻德士古道八四號新昌

本行專辦德國歐洲名牌貨，品質優，價格平，
 免致受欺，現為酬謝大顧客，凡購
 十磅以上洗潔粉一罐，即贈送大磅裝洗潔粉
 一罐，再贈送花露水一瓶，另贈送
 貨，洗潔粉一罐，多買多送，送完即止。電話
 送，如自備郵票，到本行取貨，免收郵費。
 誠意與大廉三樣貨，九七九六五
 五七三香港德豐洋行

徵售租廠房
九龍大角咀區面積六千至
壹萬呎合製衣廠連機器亦
合有意請電話嘉禾製衣廠
有限公司巫先生接洽
三一九貳貳九九七
三一九六三五七四

華僑日報
 分類廣告
 每張三元
 費廉效大

紹興花彫酒
品質醇厚 香味濃郁
常飲 振奮精神 促進健康
加入烹飪
可以除腥調味
同順興有限公司
總店：香港租庇利街11-13號
電話 5-450321 444222

蟹閘大湖澄洋
天天運到
吃大閘蟹 飲紹興酒
是人生活佳享受

分店：北角春秧街82號
電話5—705910 705500

分店：九龍加連威老道20號
電話3—679810 679710

分店：九龍上海街49號
電話3—660623 662422

法 國 利 金
退熱片
 百都洋行經代理

止痛退熱

所治諸症：傷風感冒、發熱、頭痛、牙痛、經痛、感冒、傷風、頭痛、牙痛、經痛、感冒、傷風、頭痛、牙痛、經痛。

法國 福露 立止 劇咳 止咳水 福日露

安全可揮
口老幼通用
本藥治喉症可
劇咳除痰潤燥
痰症一服見效立止
治傷風咳嗽氣炎各症

展 覽



美國 ESSEX「普通」牌

各種	打字機	電風扇
各種	電燈	收音機
各種	電熱器	電氣保險絲
各種	電子控制元件	
各種	溫度調節器	
各種	汽車配件	電子接線電路

歡迎各界蒞臨參觀選購為荷

十二月二十五至二十七日
香港大酒店隔鄰十五號攤位
總代理：航空器材有限公司 3-822231
啟德機場旁已大馬五樓

<h1>出 售</h1>	
淡水灣近美國學校	渣甸山 衛信道 19號
南灣坊 45號	4 1/2 樓式花園別墅
<h2>康 南 閣</h2>	拱樓式獨立門三層樓式設計
地盤電話 5-920552	四房兩廳
新設豪華獨立海景大屋	特大有蓋車房
每呎一單位	另私家花園天台
大量車位特設設備	
<h2>康樂有限公司</h2>	

分層出售
 筲箕灣 290 號
 新成街大單邊
 新成大樓
 地盤電話 5-600135
 每層兩次四面單邊
 兩部電梯樓內電線
 電網天線防盜系統
 顏色潔具分層煤氣

荷箕灣亞公岩道

民興工業大廈

鄰近明華大廈

工源充足
四面車邊
三部電梯
大小車位
面積二千
呎至七千
呎



140
年期
呎數十
元起

歡迎參觀選購

洽購處：安興公司

電話：5-633129
5-639247 EXT. 29

貨倉出租
堅尼地城海傍36-38號地下萬五呎，樓上單位各五千餘呎，樓底特高，水陸運輸方便，有嚴重升降機六部，請電5-240051
內綫350或243

華僑日報廣告


七海旅行團

詢問電話：5-447137 國英

台北	445	東京	110
曼谷	860	夏威夷	154
馬尼拉	1360	溫哥華	155
馬尼拉	1420	溫哥華	155
馬尼拉	1320	溫哥華	155

廉價機票服

紹榮鋼鐵廠有限公司

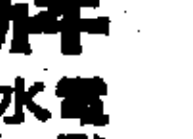


承接建築緊繫鐵包工料
保證工照務局則樓標準

(願 紹 介 迎 歡)

一九三五五二 H . 話 電

ALFLOW



英國
名廠
幸福牌
水電熱

款式多種 歡迎參觀

總代理
輝生行有限公司
電話 105號 電話 5-769950

美加、歐洲、澳洲
華僑日報讀者旅行
今年繼續擴大舉
最廉消費——最佳服務
節目豐富——享受一流
享譽之隆——有口皆碑
服務處：
位於何齊雲港華人銀行大廈地下
樓日都中心區辦事處

中區
大廈寫字樓
三百餘呎・廉租
七百餘呎・
匯豐道中區衙門內口香港匯入銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H 254133 內線223或224



華僑馬經

美國會不龍爭虎鬥 捷達退出投注留意

本報特約記者 捷達 捷達退出投注留意

今日九場賽事又在爛地舉行，美國會不龍爭虎鬥，捷達退出投注留意。今日九場賽事，在爛地舉行，美國會不龍爭虎鬥，捷達退出投注留意。今日九場賽事，在爛地舉行，美國會不龍爭虎鬥，捷達退出投注留意。

捷達退出投注留意

捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。

捷達退出投注留意

捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。

捷達退出投注留意

捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。

捷達退出投注留意

捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。

捷達退出投注留意

捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。

捷達退出投注留意

捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。

捷達退出投注留意

捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。捷達退出投注留意，捷達退出投注留意。

彩池備忘錄

場外	場內
第一場：第七場	第一場：第七場
第二場：第七場	第二場：第七場
第三場：第七場	第三場：第七場
第四場：第七場	第四場：第七場
第五場：第七場	第五場：第七場
第六場：第七場	第六場：第七場
第七場：第七場	第七場：第七場

飛來福可能放到 兒童樂超班之馬

飛來福可能放到，兒童樂超班之馬。飛來福可能放到，兒童樂超班之馬。飛來福可能放到，兒童樂超班之馬。飛來福可能放到，兒童樂超班之馬。

羅密歐有望連捷 天星坐二望一

羅密歐有望連捷，天星坐二望一。羅密歐有望連捷，天星坐二望一。羅密歐有望連捷，天星坐二望一。羅密歐有望連捷，天星坐二望一。

福伯質新未見底 大冷馬草上霸王

福伯質新未見底，大冷馬草上霸王。福伯質新未見底，大冷馬草上霸王。福伯質新未見底，大冷馬草上霸王。福伯質新未見底，大冷馬草上霸王。

金元寶連捷有望 女英雄蜂皇必爭

金元寶連捷有望，女英雄蜂皇必爭。金元寶連捷有望，女英雄蜂皇必爭。金元寶連捷有望，女英雄蜂皇必爭。金元寶連捷有望，女英雄蜂皇必爭。

金源得地好之利 氣功人弱難反勝

金源得地好之利，氣功人弱難反勝。金源得地好之利，氣功人弱難反勝。金源得地好之利，氣功人弱難反勝。金源得地好之利，氣功人弱難反勝。

求發質高機會好 智勇雙全三甲材

求發質高機會好，智勇雙全三甲材。求發質高機會好，智勇雙全三甲材。求發質高機會好，智勇雙全三甲材。求發質高機會好，智勇雙全三甲材。

得運馬陣入三甲 得運馬陣入三甲

得運馬陣入三甲，得運馬陣入三甲。得運馬陣入三甲，得運馬陣入三甲。得運馬陣入三甲，得運馬陣入三甲。得運馬陣入三甲，得運馬陣入三甲。

老敏四重彩

老敏四重彩，老敏四重彩。老敏四重彩，老敏四重彩。老敏四重彩，老敏四重彩。老敏四重彩，老敏四重彩。

老敏冷門

老敏冷門，老敏冷門。老敏冷門，老敏冷門。老敏冷門，老敏冷門。老敏冷門，老敏冷門。

下週夜馬 配磅公佈

場外	場內
第一場：第七場	第一場：第七場
第二場：第七場	第二場：第七場
第三場：第七場	第三場：第七場
第四場：第七場	第四場：第七場
第五場：第七場	第五場：第七場
第六場：第七場	第六場：第七場
第七場：第七場	第七場：第七場

澳洲弦樂四重奏 昨晚演出大會堂

澳洲弦樂四重奏，昨晚演出大會堂。澳洲弦樂四重奏，昨晚演出大會堂。澳洲弦樂四重奏，昨晚演出大會堂。澳洲弦樂四重奏，昨晚演出大會堂。

現代國畫介紹 第二期 週一在博雅書局舉行

現代國畫介紹，第二期，週一在博雅書局舉行。現代國畫介紹，第二期，週一在博雅書局舉行。現代國畫介紹，第二期，週一在博雅書局舉行。現代國畫介紹，第二期，週一在博雅書局舉行。

三川畫會唐鴻教授 師生畫展來月舉行

三川畫會唐鴻教授，師生畫展來月舉行。三川畫會唐鴻教授，師生畫展來月舉行。三川畫會唐鴻教授，師生畫展來月舉行。三川畫會唐鴻教授，師生畫展來月舉行。

華僑文化 華棟貼士

華僑文化，華棟貼士。華僑文化，華棟貼士。華僑文化，華棟貼士。華僑文化，華棟貼士。

華棟貼士 華棟貼士

華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。

華棟貼士 華棟貼士

華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。

華棟貼士 華棟貼士

華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。

華棟貼士 華棟貼士

華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。

華棟貼士 華棟貼士

華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。華棟貼士，華棟貼士。

快 廖君
欲於課餘補習中學各
級數理化有意者請於晚
上五時後電 854285

香港大預料誠營各級同業補習各科尤精中英數治

南港早報分類
攔。

市場推銷有實經驗
優高佣金請付寶座電話
函本報價箱855號

聘

市區工廠
銀務識
佳上午
要養

[illegible]

永利
 廣金
 八四
 四六
 八一
 六
 港九
 粵菜
 正

人人可

荷李活道總社

號碼

100

商業

[illegible][illegible]

水晶地板 訂製抹面、專磨地氈、乾洗地毯、特效染色
室內外牆、膠木地板、精美檯櫃、料麗價廉
惠康清潔滅蟲服務社

香港總公司：九龍彌敦道中環大廈二樓電話：450936
大馬路李樹德牙科中心一號地下電話：717374

防水 ● 最新近等電防等漆保水本
● 不而朽木、濕升天物公
之五均工到材料降前防腐
○ 保證四科合體內水界
○ 噴塗建築內外牆及屋頂
○ 防止地基土層潮濕上蝕
○ 防水工程新舊施工做
七六亦無須重殺石粉藥
四〇房底各處均有分枝店
西區碼頭花園對付士地盤
免稅補漏

鋁窗 唯立防護第一
我單售保險火家計水

太阿鋼門開閘今世界最奇香港設計
防火鋁材工廠部專用機配合分期月
付款供應自設工廠廠內設有各類精
加配器材 684340 C-69326
沙咀海山閣附一號

打臘 街宅
字樣高級光潔板
工牌標

△打臘清潔▽
工安優平
C-969639
C-941283
光輝公司

抹窗 勁務滿九

潘5-471633

命相 鍾應堂
新開張命相會館
方成事諸君如蒙賜顧請至本館接洽
酒樓茶肆婚嫁人壽壽筵喜慶各項財星
命理批斷男女子面相手相卜卦日課時辰
年庚者

十一至九時每日各港通曉

香港水族中心
熱帶及珊瑚魚缸發零售
夜總會餐廳水族箱設計
香港跑馬地奕富街三十號
電話：H—735740

科學井 SUI KANG LOONG
瑞生隆五金行

<p>包脫墨痣 新法脫墨 無痛無痕 劉玉紋主 洛英道一 座一號二 樓(111中 心) H276383</p>	<p>頭耳鼻 洪冠洲專 洪元芬專 專治耳喉 鼻喉 專 施施 專</p>	<p>黃扶生 專治耳喉 鼻喉 專 施施 專</p>	<p>中醫師 陳柳一 專治耳喉 鼻喉 專 施施 專</p>	<p>針灸 心理治療 近太子</p>	<p>解煩惱 專治耳喉 鼻喉 專 施施 專</p>	<p>靈藥 專治耳喉 鼻喉 專 施施 專</p>	<p>醫藥 專治耳喉 鼻喉 專 施施 專</p>	<p>往台灣 可帶金銀 可搭台港 貨百 425 合 429 法 499</p>	<p>往美洲 可帶金銀 可搭台港 貨百 425 合 429 法 499</p>	<p>由美國回 ★價廉可靠並非包選 四大公司任君選擇 現貨備運 7.0.3 郵費 運費 運費 運費</p>	<p>陸洲旅行社 往北美洲特 平廉價機票 3-1678822 3-1678822 3-1678822</p>
---	--	--	--	-----------------------------------	--	---	---	--	--	--	---

[illegible]

胡順暢啓 啓取和見松 知妻士女 治第C 厦 日 四樓嘉 个安 452522 或者與 452522 聯絡 正我公可

遺失 瑞香園 貨倉 恒毅 實業公司 通告 催收租 事啓要重 東莞同鄉會 十三屆選舉 委員會啓

遺失啓事 聲明作廢 啓事 遺失 瑞香園 貨倉 恒毅 實業公司 通告 催收租 事啓要重 東莞同鄉會 十三屆選舉 委員會啓

[illegible]

頁張告廣

家庭音響器材 應如何放置

現代家庭音響器材，除了音響器材本身，而音響器材的擺放，也是影響音響效果的重要因素。因此，在擺放音響器材時，應注意以下幾點：

一、音響器材的擺放，應避免與牆壁、傢俱等物太近，以免產生反射音，影響音質。

二、音響器材的擺放，應避免與窗戶、門等開口處太近，以免產生漏音，影響音質。

三、音響器材的擺放，應避免與電線、水管等物太近，以免產生干擾，影響音質。

四、音響器材的擺放，應避免與陽光、潮濕等環境因素太近，以免產生損壞，影響音質。

五、音響器材的擺放，應避免與震動源太近，以免產生震動，影響音質。

現代家庭音響器材，除了音響器材本身，而音響器材的擺放，也是影響音響效果的重要因素。因此，在擺放音響器材時，應注意以下幾點：

一、音響器材的擺放，應避免與牆壁、傢俱等物太近，以免產生反射音，影響音質。

二、音響器材的擺放，應避免與窗戶、門等開口處太近，以免產生漏音，影響音質。

三、音響器材的擺放，應避免與電線、水管等物太近，以免產生干擾，影響音質。

四、音響器材的擺放，應避免與陽光、潮濕等環境因素太近，以免產生損壞，影響音質。

五、音響器材的擺放，應避免與震動源太近，以免產生震動，影響音質。



最新傢俬設計

這是一個充滿現代感的傢俬設計，它結合了實用性和美觀性，為現代家庭提供了一個舒適的休息場所。

一、傢俬的設計，應注重實用性，避免過於花哨，以免影響使用。

二、傢俬的設計，應注重美觀性，避免過於單調，以免影響視覺效果。

三、傢俬的設計，應注重舒適性，避免過於狹窄，以免影響使用體驗。

四、傢俬的設計，應注重耐用性，避免過於脆弱，以免影響使用壽命。

五、傢俬的設計，應注重環保性，避免使用有害物質，以免影響人體健康。



美國現代水彩畫展

正配合美國雙週展出

美國現代水彩畫展，將於本月在華僑日報舉行。此次展覽將展出多位美國著名水彩畫家的作品，包括：

- 約翰·霍爾 (John Hall)
- 詹姆斯·霍爾 (James Hall)
- 威廉·霍爾 (William Hall)
- 查理·霍爾 (Charles Hall)
- 查理·霍爾 (Charles Hall)

展覽時間：本月九日至十一日，上午十時至下午六時。

美國雙週介紹秋裝

美國雙週介紹秋裝，將於本月在華僑日報舉行。此次介紹將包括：

- 秋季服裝款式
- 秋季服裝顏色
- 秋季服裝面料
- 秋季服裝搭配

介紹時間：本月九日至十一日，上午十時至下午六時。

咖啡沙芭翁

咖啡沙芭翁，是一種由咖啡和沙芭翁製成的飲品。它具有以下特點：

- 味道醇厚
- 營養豐富
- 易於消化
- 具有保健功效

咖啡沙芭翁的製作方法如下：

- 將咖啡粉和沙芭翁放入攪拌機中。
- 攪拌均勻。
- 加入適量的糖和水。
- 攪拌均勻。

特價貨品介紹

特價貨品介紹，將於本月在華僑日報舉行。此次介紹將包括：

- 特價服裝
- 特價傢俬
- 特價食品
- 特價日用品

特價時間：本月九日至十一日，上午十時至下午六時。

樂聲牌袖珍卡式錄音機

突破「卡式」傳統 創錄音新觀念

樂聲牌袖珍卡式錄音機，係世界最細巧之卡式機，形狀有如煙盒，體積僅5.4吋，闊2.4吋，厚1.4吋，重量僅3.4磅。內藏電容咪，配合長達一小時之微積卡式帶，其大小僅係一般卡式帶四分之一。任何時間、任何地方，均能錄得清晰音響。

機身雖小，設備齊全，如快速重繞、音量控制、暫停、錄音及重播、指示用電及錄音情況，加上二小時之喇叭，輸出音響清晰、響亮，乾濕電兩用（乾電只用兩枚UM3電池便可），附有皮袋及提帶，方便隨身攜帶，最適合工商人士、記者及學生使用。

介紹期間，隨機奉送每盒長達一小時之樂聲牌最新微積卡式帶六盒。

NA395

樂聲牌

信興電器貿易有限公司

鱷魚閣：冬

為慶祝冬季來臨，鱷魚閣特為您由意大利運到大批本年度最新穎之冬裝，並在希爾頓酒店廣場夜總會舉行午時時裝表演：

第一部份由十月二十七日至三十一日，每日下午一時起至二時止。

第二部份由十一月三日至七日，每日下午一時起至二時止。

敬請愛好流行服裝之仕女光臨參觀。

鱷魚閣有限公司致意

鱷魚閣有限公司

地址：香港中環皇后大道中

電話：3-410921

總生產零售告退縮

冬貨聖誕貨遠洋空運亦告終止

【特訊】由統計局公佈的九月份零售指數，顯示零售業已告退縮。零售指數由九月份最高峰的八二點五，降為七二點五，比前年同月低百分之十。零售業在九月份，由於聖誕節及冬貨的遠洋空運，曾一度告終止。零售業在九月份，由於聖誕節及冬貨的遠洋空運，曾一度告終止。零售業在九月份，由於聖誕節及冬貨的遠洋空運，曾一度告終止。

印尼購貨轉呈減縮

嚴厲限制紡織品進口去銷停頓

【特訊】據印尼政府消息，印尼政府已嚴厲限制紡織品進口，並已停止去銷。印尼政府已嚴厲限制紡織品進口，並已停止去銷。印尼政府已嚴厲限制紡織品進口，並已停止去銷。

亞洲政經前景樂觀

香港居民生活改善

【特訊】據亞洲政經專家指出，亞洲政經前景樂觀。香港居民生活改善。香港居民生活改善。香港居民生活改善。

華僑晚報經濟版明天發刊

本港對美貿易展望

【特訊】華僑晚報經濟版明天發刊。本港對美貿易展望。本港對美貿易展望。本港對美貿易展望。

香港各埠紗廠產銷表

廠名	產量	銷量
香港紗廠	1000	950
新豐紗廠	800	750
太古紗廠	600	550
怡和紗廠	500	450
招商局紗廠	400	350

港幣兌美金

幣別	匯率
美金	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10

港幣兌港幣

幣別	匯率
港幣	1:10
港幣	1:10



體育

今日甲組足球賽獨幕劇

香港會渡海門警察

下午三時四十五分在九龍警察球場舉行

世運足球亞洲第三組預賽

初賽對壘隊伍排定

九龍單車會

昨赴台作賽

中港足球賽

今續演打兩場

中港足球賽

昨赴台作賽

中港足球賽

中港足球賽

市政推元朗

昨花墟足球賽

三比一昨元朗首戰告捷

昨花墟足球賽

三比一昨元朗首戰告捷

昨花墟足球賽

三比一昨元朗首戰告捷

昨花墟足球賽

三比一昨元朗首戰告捷

昨花墟足球賽

三比一昨元朗首戰告捷

昨花墟足球賽

自由貿易出口

輪美七五至七六年度紡織品

自由貿易出口

輪美七五至七六年度紡織品

自由貿易出口

輪美七五至七六年度紡織品

自由貿易出口

輪美七五至七六年度紡織品

自由貿易出口

輪美七五至七六年度紡織品

自由貿易出口

輪美七五至七六年度紡織品

目前無權

會基幣貨際國

目前無權

會基幣貨際國

目前無權

會基幣貨際國

目前無權

會基幣貨際國

目前無權

會基幣貨際國

目前無權

會基幣貨際國

油在港投資

對美經濟復元將無大碍

油在港投資

對美經濟復元將無大碍

油在港投資

對美經濟復元將無大碍

油在港投資

對美經濟復元將無大碍

油在港投資

對美經濟復元將無大碍

油在港投資

對美經濟復元將無大碍

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

香港證券交易所					香港股票市場綜合統計				
股票	最高價	最低價	收市價	成交量	股票	最高價	最低價	收市價	成交量
(一) 銀行類									
匯豐銀行	95.00	95.00	95.00	16.50	渣打銀行	16.50	16.50	16.50	16.50
滙豐銀行	16.50	16.50	16.50	16.50	渣打銀行	16.50	16.50	16.50	16.50
(二) 公用類									
九龍電力	15.00	15.00	15.00	15.00	香港電力	15.00	15.00	15.00	15.00
香港電力	15.00	15.00	15.00	15.00	九龍電力	15.00	15.00	15.00	15.00
(三) 工商企業類									
太古公司	13.30	13.30	13.30	13.30	怡和洋行	13.30	13.30	13.30	13.30
怡和洋行	13.30	13.30	13.30	13.30	太古公司	13.30	13.30	13.30	13.30
(四) 房地產類									
新地公司	0.78	0.78	0.78	0.78	新地公司	0.78	0.78	0.78	0.78
新地公司	0.78	0.78	0.78	0.78	新地公司	0.78	0.78	0.78	0.78
(五) 倉庫類									
怡和洋行	1.29	1.29	1.29	1.29	怡和洋行	1.29	1.29	1.29	1.29
怡和洋行	1.29	1.29	1.29	1.29	怡和洋行	1.29	1.29	1.29	1.29
(六) 酒店類									
怡和洋行	1.07	1.07	1.07	1.07	怡和洋行	1.07	1.07	1.07	1.07
怡和洋行	1.07	1.07	1.07	1.07	怡和洋行	1.07	1.07	1.07	1.07
(七) 紡織製衣類									
怡和洋行	3.65	3.65	3.65	3.65	怡和洋行	3.65	3.65	3.65	3.65
怡和洋行	3.65	3.65	3.65	3.65	怡和洋行	3.65	3.65	3.65	3.65
(八) 航運類									
怡和洋行	4.10	4.10	4.10	4.10	怡和洋行	4.10	4.10	4.10	4.10
怡和洋行	4.10	4.10	4.10	4.10	怡和洋行	4.10	4.10	4.10	4.10
(九) 投資類									
怡和洋行	2.95	2.95	2.95	2.95	怡和洋行	2.95	2.95	2.95	2.95
怡和洋行	2.95	2.95	2.95	2.95	怡和洋行	2.95	2.95	2.95	2.95
(十) 雜項類									
怡和洋行	0.175	0.175	0.175	0.175	怡和洋行	0.175	0.175	0.175	0.175
怡和洋行	0.175	0.175	0.175	0.175	怡和洋行	0.175	0.175	0.175	0.175
(十一) 其他類									
怡和洋行	5.85	5.85	5.85	5.85	怡和洋行	5.85	5.85	5.85	5.85
怡和洋行	5.85	5.85	5.85	5.85	怡和洋行	5.85	5.85	5.85	5.85

下週一與芳芳結婚
儀式從簡不作鋪張

娛樂圈

——描寫以科學方法發入之「沉屍」—— 星基士杜化學家新作，故事奇詭

演肉蒲團是大循環

小田和歌郎的朋友，吧？李說：「怎麼會這
麼怕結婚呢，求個姐，何況現在分開
始離婚，那會想到要結
小田。他倒學、肥田

最近，紐約時報專欄作家柯林斯到世界各
地遊歷，而最令他驚心動魄的，無非到亞洲某
地方，皆可以聽到，捧捧王雲五歌曲處處聞

這話是太過誇。李自九三一年，和
羅蘭絲結婚時開始，以致羅蘭丝的播樂奧
斯卡荷爾德。他的曲，不止千百首，而
羅蘭絲的音樂家，柯林斯君不知多少
，舉其出名者，包括「柳絲花」、「電聲
舞弄喜四重奏」、「一盞燈籠」、「天上人間
」、「兩大洋之戀」、「花鼓歌」、「仙

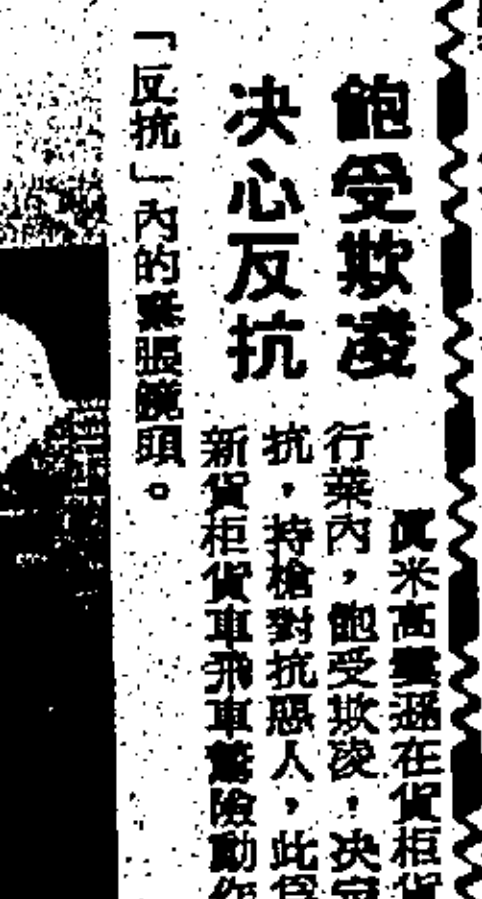
娜的歌」等。

所謂「開始忙嫁
婦的事」
，樂小田並非是再為
婚，重新拍去舊照片
，既演新片又拍片
，正是與劉胡珍的時
近，美與劉胡珍的
將十有五年了。以前他
國將近十年的電影。
王愛明是「對活像作
鬼」。他父親則名作
家麥加里。
最大的小田却
有繼續拍片。他成了
音樂界的英雄，提起了
高加索音樂界無人不
，但是他的情懷愛情

在李察的聯席劇中，壽命最長的，可說是「國王與我」。這齣劇先在百老匯演出，女主角吉特洛羅爾熱演到死，後來在舞台演「國王與我」的白雲演了，又和狄波拉嘉在銀幕上合演過羅王與英國女教師安娜，然後尤伯運納又在銀幕上演。而「國王與我」的歌曲，如「哈囉，「年青的情人」，「我們跳舞吧」，「衛

斷了線」，「我們在電影界碰物」，「我吹了一隻快樂歌曲」等，皆是滑稽歌曲，事實上「國王與我」的歌曲，為電影帶來兩個金唱片，一個是舞台演員演出的，另一個是電影拍的，在「國王與我」中，尤伯曼唱的歌唱者唱得，在「國王與我」中，尤伯曼唱，烈打摩蘭唱，皆自己唱。狄波拉喜也唱。不過，高音部分，則由烈拉狄遜代唱。

早已成為千萬富翁的李察，聽說他如果唱一點，就是「國王與我」和「仙樂飄飄」兩部片發行又發行我的戲劇，便夢一輩子不必工作了。



富麗化的外型，彰顯中
人不可忘記的，數手

陳美齡唱出

來已有一年多，這裏的人也有不少人要遷徙他處。最後是毛主席的盛情挽留，他主定了陝西導演的「肉團劇」，組正三五五由頭到腳演得他十分滿意。

劉程在聚小田又對漢城內閣閣員、協利總遺內閣閣員之後又繼續連演「漢一初大無猜」，剛開始是和柳茂明搭檔，陳麗麗也亦隨他演歐陽秋香等戲，以至他班裏家什出了，他不做飛猴一家心出了，他做猴一家心出了，他做猴了這是經過一個大循環了

再見吧！短髮佳偶最近即將縱橫舞臺

謝拉

舞台劇和電影《英雄兒女》一，謝拉當主角，演了四五年，已學會接受導演幕僚的一切，除飛機、鋼絲繩是那麼飛行，隨時可坐十小時的公共汽車，從芝加哥，老人

一，而不肯捨半小
到的飛機。
克服飛行的恐
並不容易，最近，
作精神分析至今爲
使我學會接受恐懼
氣，皇子公主層層
▲歌曲悅耳



導演方龍驤別分心裁的製作，亦是紀念原著者亡友楊天成的作品。演

[illegible]

三與我」，
過繼王允伯還給大發牌

各國駐港領事夫人

籌組慈善國際茶會

爲大口環兒童骨科醫院籌基金

各界各國駐領事夫人聯組之「國際茶會」一九七五年十月卅日(星期日)下午三時至五時在亞歷山大酒店舉行。由三司理分掌人主持籌備儀式。

出席者有：亞、美三泉。歐洲桌包括奧地利、瑞士、愛爾蘭等國。亞洲桌計有印度、澳洲、以色列、意大利、荷蘭、挪威、瑞典、西德、新加坡、印尼、日本、巴基斯坦、英屬荷屬、約旦、塞巴嫩、伊朗及紐西蘭等。美洲桌有古巴、阿根廷、古巴、墨西哥、巴西、智利、秘魯等。

每張桌均有各參加國供應的各式餐食，並供應茶和咖啡。咖啡、牛奶、糖、其中包括一人十個名菜裝的品出，出售。熱帶任何感興趣人士參加過四磅裝一盒。入場券每位廿五元，可發售十五或五十元，四至六元，或五元。

慶祝會，除由四位壽星太太主持切生日餅外，更設午膳共同聯歡。

[illegible]

醫葯錄

▲朱同安君：
青年手足
常手脚冰冷，雖大熱
日常生火與身體，又
不遇他去賣藥與錢時
將身便他失去學費與
興趣。例如一個孩子



除年小兒時代間有始，一年當中，祇有否陽村，要吃些甚麼？佐餐者，令公子甚麼顯者病瘵，當然至於手足冰凍的，如果此料不差，除食一個時雞之外，亦小魚，山瑞，鮑魚，海參等，作佐性調補。

(二)近三月來，但月間小便卻安

女孩子身心發育較早
對異性有興趣非愛情

自慰是甚麼？自慰會否
破處女膜？

答：(一) 手淫對婚姻後
甚麼影響？

答：(二) 自慰是
一種，常把性慾用
或他方法排解，那沒有
妨礙，因為女性的私處
形狀也有類似於男性
的柔軟肌肉組織，因
此，因口慾而形成的精
神刺激，比手淫的小，

更緊閉些的機會大。

(三) 如自己用手淫沒有產生罪惡感而有了正常夫妻生活，自然停止手淫。因此對婚姻生活就沒有影響。

小妹妹：在學校被看見到一個

此為習慣的話，以後有了正常夫妻生活，自然停止手淫。因此對婚姻生活就沒有影響。

自慰是甚麼？自慰會否破處女膜？

答：(一) 手淫對婚姻後甚麼影響？

答：(二) 自慰是一種，常把性慾用或他方法排解，那沒有妨礙，因為女性的私處形狀也有類似於男性的柔軟肌肉組織，因此，因口慾而形成的精神刺激，比手淫的小，更緊閉些的機會大。

(三) 如自己用手淫沒有產生罪惡感而有了正常夫妻生活，自然停止手淫。因此對婚姻生活就沒有影響。

小妹妹：在學校被看見到一個

公教婚姻輔導會定於十一月十七、十九、廿四、廿六、廿八日，每晚八時至十時，香港干諾道中大昌大廈十七樓公教進行社會

[illegible]

三錢，桑寄生四錢，煎水

任何中藥之研成粉末，都可以委託中藥製餅店在藍田，如果該廠或藥店不允代製，可到香港去找有名的中藥行一試，倘仍不肯用，可與駐港人員聯絡（五、七、六二〇六七）

上藥研成粉末後，共同混合，填入玻璃瓶內，用時以少許放入掌心，清水調成糊狀擦患處，可以消腫洗脫痔核，晚上臨睡用一次，早晚各兩次。

至多服三四日才收效較慢的問題。還要隨症是否已毒熱化程度而定，經過一星期即



蜜在廿

主 持 人 王 俊 國 界 街 社 介 紹

店代
了可
難
()
救中
前又
顯乎
見效

兒童絕對不

華僑晚報

八

分類廣告 每天貳元

丁 演空前的故
梁南恩空前的聲
容 華空前的情
富 麗空前的端
余沙利亞前的脫

好道此者竭誠推
向福了！

尊眼有

奇妙透
視鏡，
閱盡胸
體美！

女明星
女演員
女歌星
女舞者
女畫家
女書法家
女導演
女編劇
女監製
女出品人

方龍驤

五十五米層樓

王與我

RODGERS & HAMMERSTEIN'S

The King and I

工友涼秋生活

涼秋工作環境最佳

戶外室內均感適宜

工友重食住不重衣換季無問題
交通工具解決秋郊遊樂趣多

秋風吹起，天氣涼爽，對於在炎熱的夏季工作了一季的工友來說，這是最理想的季節。在涼爽的環境下工作，不僅身體感到舒適，精神也會比較振作。在炎熱的夏季，工友們往往會感到疲憊，甚至會因為中暑而停止工作。現在，涼爽的環境終於到了，工友們又可以重新振作起來了。

在涼爽的環境下工作，不僅身體感到舒適，精神也會比較振作。在炎熱的夏季，工友們往往會感到疲憊，甚至會因為中暑而停止工作。現在，涼爽的環境終於到了，工友們又可以重新振作起來了。

工友秋日尋求消遣

調劑生活愉快性情

青年職工趁秋郊遊參加康樂活動

高薪員工發起大食會涼秋進補
郊遊活動豐富多彩

工友郊遊野餐

舉行爬山比賽

郊遊活動豐富多彩

郊遊活動豐富多彩，不僅可以調節生活，還可以增進同事之間的友誼。在涼爽的環境下，工友們可以參加各種郊遊活動，如爬山、野餐等。這些活動不僅可以鍛煉身體，還可以增進同事之間的友誼。

工友世界

工友世界

工友世界

工友世界

工友世界

工友世界

工友世界

工友世界

華盛頓 總統

映獻週二第今
院慶雙笑

龍馬 007
THE RETURN OF THE TALL BLOND

動作滑稽！
表情滑稽！

主演：李察亞皮

京華 快樂 金冠

夜開！六今
場午加場天

龍馬 007
3 DAYS OF THE CONDOR

新華新 都新

狂滿 今天
請早

王聯美
牌猛片

搏殺格！威水作！

"MR. MAJESTYK"

一怒冠

連滿 今天 五天

新子胆

主演：李察亞皮

1975 香港年鑑 出版

各界皆宜置備參考

精裝每冊售二十元

香港法律彙編

全套四冊 八折優待

不日出版

火龍 霹靂 探密

愛赫真

譚龍 譚龍 譚龍

魔 魔 魔

魔 魔 魔

魔 魔 魔

文華 明珠 倫敦 翠李 荷活 黃金 亞洲 好景 明月 永華 觀塘 福皇 元朗

今晚 睇預告已喝采！

十一點半至
一點半
疏肝
午夜
場

索學話優兩土家富
油學到橫佬女滾錯
索正掃遇巧嫁有仔
火床上花痴咕之夫幽
水花街痴花遇巧嫁之
大劑離綫囉癮未死板
！！！

陳思佳 馬愛妮 韋弘
輝麗莉 呂奇
美亞鍾絲 艾迪
領銜主演 杜少明

艾蒂
林伊娃
客串

觀不完
看宜

笑到
裙拉
本片
恕不
負責

紐約 大華 華聲

今天 五場 請早
「恐怖列車」恐怖片巨星
「桃李滿門」青雲巨星
珠迪姬 遜
「奪命狂兇」英皇巨星
莊 芬 治
三大巨星主演
他佈下死亡陷阱
，卻陰謀殺妻蓋
，自己告發，其
故安在此中玄
妙，情你想！

保證是你所看
的最佳縣疑片

沉屍

歐洲公司兜殺
神祕門智巨片

警探與
兇手鬥
法，各
顯神通

DIAGNOSIS
MURDER

七影
開幕

兒童
不宜

紐約 大華 華聲

！映重衆徇日不

片奇世驚可公洲歐。荷加上奇案有中案

硬漢巨星 朗士查 伯理 朗臣 雨大 碧量 瑪蓮 佐柏 芝露 愛蘭 聯合主演

怪雨

硬佳艷雨
漢人女中
猛門過來
紅神色怪
顏探度客
——

兒七包橫得有
意大叫段人奪
不關始往奪
竟——

RAIN ON THE MAIN

慶 宮

錯請今最後
過勿天後
靈傳愛戀合細內感情
影大情忘人誠容淚滿

初戀

自目 雲美 麗金
自目 兒倫 影英
自目 斯 帝

黛妮杜，朗德莊
。仙明。布慕

情驚浪濤演容的人人
關下天結活。陣皮兒

離永創如初見
忘迷傷夢時戀

欣男有下昔歡本攝
實女情的天絕片以

通卡爾長參七絕片明

曲想幻

夢直來美全尼迪和
有稱名會十十第

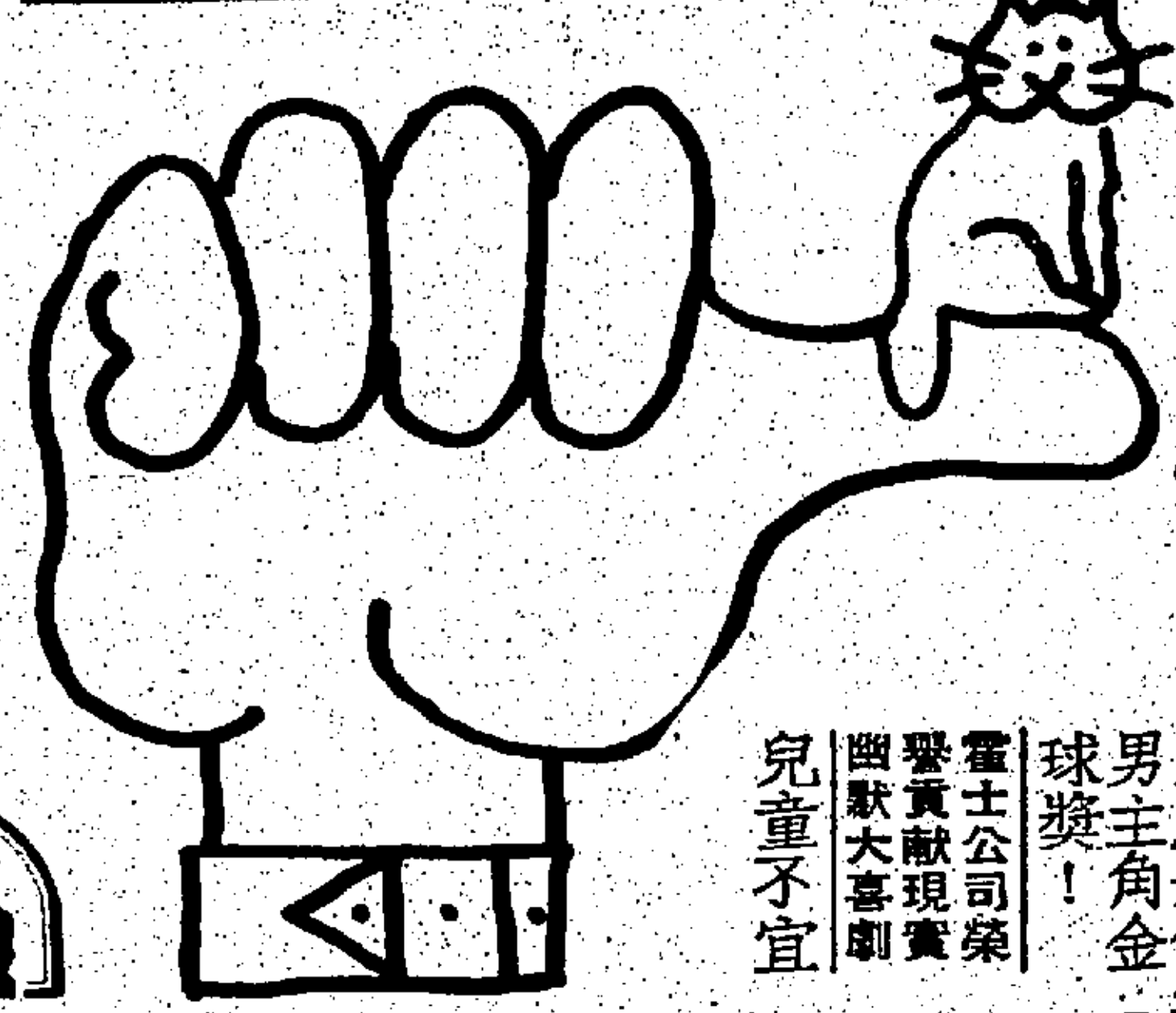
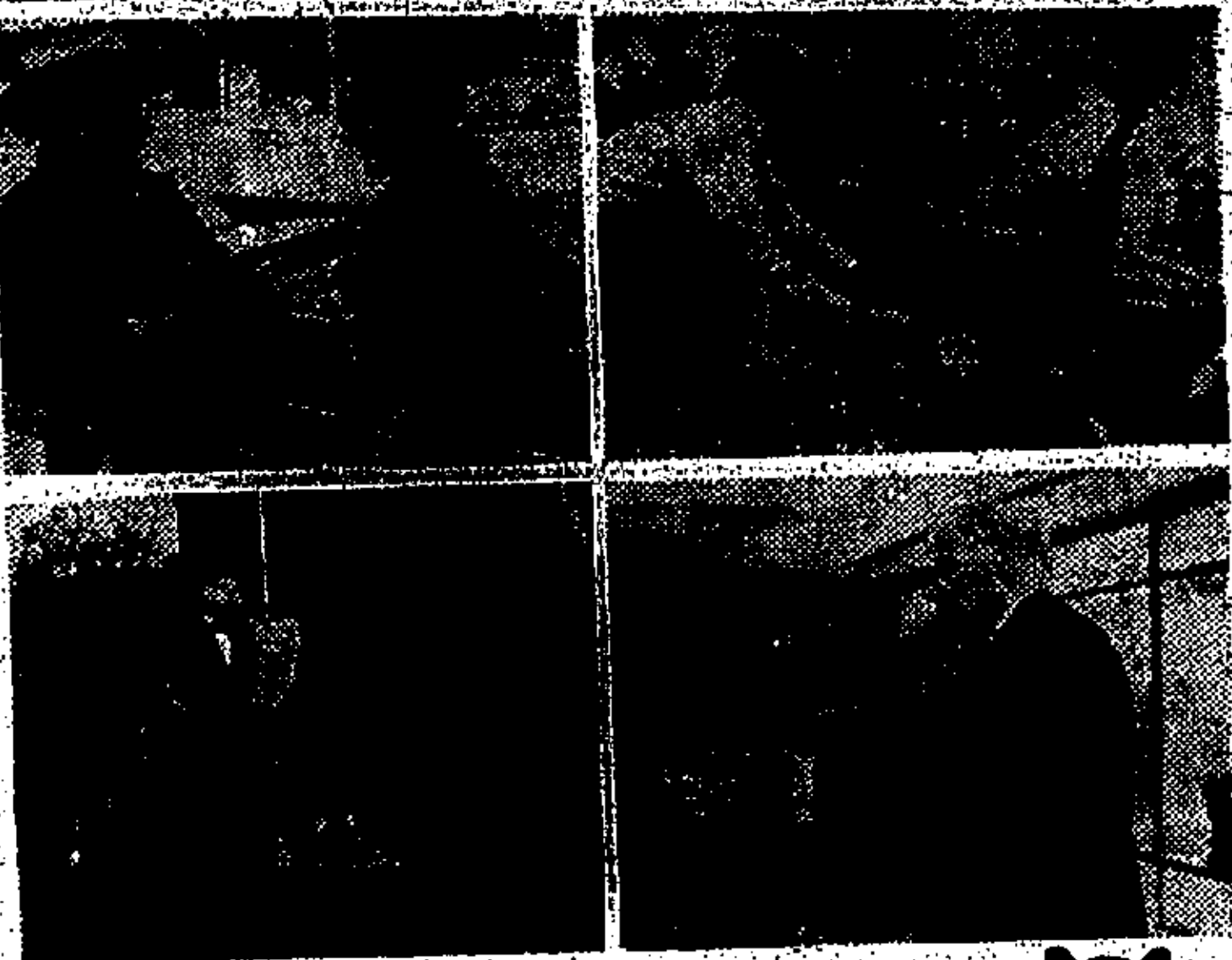
1975 香港年鑑 知來往 新出版可供利用 每本精裝20元 到早購數 直大期日僅港 通事辦區中或 晚分角旺 買購

世界十大名片之一

全美與
致推崇



"HARRY & TONTO"



今天五天五場盛大獻映

老人與貓
相依為命
走遍天下
望斷天涯
子孫滿堂
冷暖各異
伴已去
有誰知
我心，
我貓，
我寂寞！
劇情感人
刻劃深刻
好片難求
極力推薦

故事動人 肺腑之言 使您哈哈大笑 使您淚下沾襟 使您內心共鳴

利舞台 倫敦影都

老人與貓

女與父天獻
子母下給



特麗七彩

Harry and Tonto
Art Carney as Harry

索羅斯
基馬
驚天演出

艾尼卡
獲獎金像
愛蓮蓮
絲白
通靈貓
唐突

榮獲荷里
活外會
片最佳
男角金
球獎！
雲士公司
雲士公司
兒童不宜

切揭探本
一：的赤
一：的老何

洋南·華南
5 737348 3 881755

樂百·運海
H702412 K 678091

聲華·華大·約經

地麻油·星福·星恒·華龍

早請場五末週
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

今天五天五場
片錄紀設色形太行發方南
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物
雲南野生動物
雲南野生動物

「今日且別過了，請！」她的意思，怕再生枝節，忙也一「請！」即刻奔來山而去了。這山可也不耽延，留下了十數人趕尋，過了荒原，喊野，又復靜靜，這樣搖搖盪盪。

期限在武林中更明亮起來了，胡常棣，船身邊伴董相朝，一雙僕從。

（完）



衛